

# frankenberger Tageblatt

Bezirks-Anzeiger

Das Frankenberger Tageblatt erscheint an jedem Mittwoch. Monats-Durchschnittspreis: 100.-Rpf. Bei Abholung in den Kaufhäusern des Reichshofs 10 Rpf. mehr. Bei Auslieferung im Reichshof ist 10 Rpf. im Durchschnitt 10 Rpf. Kostenlos.

Mediaturm 50 Rpf., Einzelnummer 10 Rpf., Sonnenblumennummer 20 Rpf.

Ausgabepreis: 1 Millionen Röhr. einheitl. (ca. 6 mm breit)  
8 Pfennig, im Reichshof für 72 mm breit. 20 Pfennig. Schriftstück A.  
Bei Reichshof und Dienstamt 25 Pfennig. Kaisergrätzl.  
Postleitzettel: Leipzig 2000. Gemeindebezirksteile: Dresdener  
Hausnr. 345. — Reichshof: Tagblatt Dresdenbegleiter.

Mediaturm 50 Rpf., Einzelnummer 10 Rpf., Sonnenblumennummer 20 Rpf.

Donnerstag, den 20. Mai 1937 nachmittags

96. Jahrgang

Nr. 114

## Unflätige Hehrede

des Kardinal-Erzbischofs von Chicago.

Kardinal-Erzbischof Wundelin von Chicago nahm auf einer Tagung seiner Diözese, an der mehr als 500 katholische Geistliche teilnahmen, in recht merkwürdiger Weise zu den widerlichen Sittlichkeitsverbrechen katholischer Geistlicher in Deutschland Stellung. Trotz der Bekämpfung der angeklagten Priester und Ordensangehörigen bemühte sich der Kardinal-Erzbischof, die allgemein als notwendig angesehene Reinigungskktion in den Kloster als Ausdruck der „Opposition gegen die katholische Kirche“ hinzustellen. In seinen weiteren Ausführungen belegte der Kardinal die Einflussnahme der deutschen Presse zu den geistlichen Sittlichkeitsverbrechen mit den stärksten Ausdrücken, wobei er sich nicht schämte, sie „betrügerisch“ zu nennen. Ferner wies der Kardinal darauf hin, daß die deutsche Regierung sich darüber beschwere, daß während des Weltkrieges eine Greuelpropaganda gegen Deutschland in der ganzen Welt durchgeführt worden sei. Er fügte heuchlerisch hinzu: „Die deutsche Regierung gebraucht nunmehr die gleichen Propagandamethoden gegen die katholische Kirche, und durch Vermittlung des Propagandaministers veröffentlicht sie Geschichten über die Sittlichkeiten der deutschen Geistlichen hinwegzutragen, um dann das deutsche Volk, die deutsche Presse und den Führer, also daß deutsche Staatsoberhaupt in niedrigeckiger Weise zu schämen. Angesichts dieser Tatsache ist eine öffentliche Auseinandersetzung des Erzbischofs von Chicago durch den Kardinal in nicht wiederzugebende Weise den Führer.“

Die Stellungnahme des Kardinal-Erzbischofs Wundelin ist geradezu eine Ungehorsamkeit. Ein hoher kirchlicher Würdenträger bringt es fertig, durch eine unflätige Hehrede sich über die Geständnisse der angeklagten Sittlichkeitsverbrecher und über die Feststellungen der deutschen Gerichte hinwegzutragen, um dann das deutsche Volk, die deutsche Presse und den Führer, also daß deutsche Staatsoberhaupt in niedrigeckiger Weise zu schämen. Angesichts dieser Tatsache ist eine öffentliche Auseinandersetzung des Erzbischofs von Chicago durch den Kardinal in nicht wiederzugebende Weise den Führer.“

Die einzelnen Kaisenorden in großem Umfang von der Seuche der Sittlichkeitsverbrechen erfaßt worden sind, weiß man im Bataillon sehr genau. Hat doch der Bischof von Trier, Dr. Bonnewasser, laut eindrücklicher Aussage vom Bataillon-Souverän zur Ausrottung dieser Verbrechen erhalten und auf Grund dieser Vollmachten 30 Kaisenbrüder in seiner Diözese ausgeschlossen und acht Brüder in Abschweifigkeit ausgeschlossen, weil sie ins Ausland geflossen sind und sich der weltlichen Gesetzlichkeit entzogen haben.

Der Bischof von Trier hat unter Gottes Willen, daß er die von den weltlichen Gerichten erlassenen Urteile zur Grundlage seiner kirchlichen Maßnahmen mache, und zwar im Vereinnehmen mit dem Bataillon. Er hat weiter unter Gottes Willen ausgeführt, daß er in seiner Diözese, in der die Zahl der Sittlichkeitsverbrecher bei den Kaisenbrüdern besonders groß ist, sich viel zu spät über den Umfang dieser Seuche unternommen haben und es der kirchlichen Gesetzlichkeit gar nicht gelungen sei, jene Auflösung zu schaffen, die der weltlichen Gesetzlichkeit möglich war. Es liegt also das Zeugnis eines hohen katholischen Rechtsfürscher vor, das beweist, daß 1. die Feststellungen des Staates über den Umfang der Sittlichkeitsverbrechen vollkommen zutreffen, und 2. der Bataillon darüber unterrichtet ist.

Der Kardinal-Erzbischof von Chicago hat also das genaue Gegenteil von dem gesagt, was in Wahrheit ist, und weiß man im Bataillon weiß. Das deutsche Volk erwartet daher, daß der Kardinal-Erzbischof von Rom auf sofort und energisch zur Ordnung gerufen wird.

**Katholischer Ordenspriester in Österreich betätigt sich als Heiratsstümmler**  
Berleumder und Wüstling im Ordenskleid

Wien, 20. 5. (Kunstsp.) Ein demeuchenes-  
wertes Schauspiel zu den Verfahren gegen öst-  
erreichische Ordensbrüder in Deutschland  
liest ein katholischer erregender Prozeß, der in  
Wien begonnen hat und in dessen Mittelpunkt  
die Verschleppungen des Ordenspriesters und Ordens-  
schwester Stephan Tiefenthaler stehen.

## Stärkung der Volksge sundheit

Erlaltung und Mehrung der Volksstrafe durch die Gesundheitsämter

Reichsinnenminister Dr. Frick eröffnete in Bad Wildbad die Jahrestagerversammlung der Wissenschaftlichen Gesellschaft der Deutschen Ärzte des öffentlichen Gesundheitsdienstes mit grundlegenden Ausführungen über die Maßnahmen des nationalsozialistischen Staates zur Gesundhaltung der Nation. Noch immer, so betonte der Minister, auf die Notwendigkeit der Bevölkerungspolitik verwiesen, seien es die gleichen Vorgänge der Volkserziehung, die über das Sein oder Nichtsein der Völker entscheiden. Es sei unverständlich, wie man früher habe übersehen können, daß nur ein etatiges und rassische eines Volk schöpferisch kulturelle wie wirtschaftliche Leistungen zu vollbringen vermöge, und daß nur ein solches Volk im Kampf mit anderen Völkern sein Lebenrecht behaupten kann.

Nach einem Rückblick auf die Zeit vor der Machtaufnahme mit ihrem Geburtenstand, dem Abfallen der sozialen und sozialen Geschäftigkeit des Nachwuchses und der Jugendentartung führt Minister Dr. Frick dann fort:

„Heute noch mehr als vier Jahren naturnationalsozialistischer Staatsbildung können wir mit starker Verbesserung rechnen, daß die von uns und bestreiteten Wege zur Verbesserung der unseres Volksstrafe und der Volksge sundheit drohenden Gefahren richtig gewesen sind, und daß unsere Maßnahmen der erhofften Erfolg nicht versagt geblieben ist.“

Durch die Schaffung der Arbeitslosigkeit und die Sicherung des deutschen Lebensraumes durch eine starke, achtunggebietende Wehrmacht ist es uns gelungen, dem deutschen Menschen das verlorengegangene Vertrauen in die Staatsführung wiederzugeben und in ihm eine dejahende Lebensentstehung zu nähern, die nur einmal die Voraussetzung für jede verantwortungsbewußte Familiengründung ist.

Die weitansauliche Schulung des Volkes in bevölkerungswirtschaftlichen Fragen und die materielle Unterstützung des Staates durch Ehestandsdarlehen, Kinderdarlehen und Steuerermäßigungen, wenn auch in geringem Umfang, haben bewirkt, daß die Geburtenzahl von 983 126 im Jahre 1932 auf 1 261 273 im Jahre 1935 und rund 1 290 000 im Jahre 1936 angehängt ist. Diese Zunahme der Geborenen bedeutet jedoch nur einen ersten Sieg gegenüber der Ehelosigkeit und der Kinderlosigkeit des Staates Anfangs hat.

Zur Sicherung eines ausreichenden Nachwuchses wird in der zweiten Phase des Kampfes gegen das Einfluss- und Zwielindensystem zu führen sein mit dem Ziel der drei oder vier Kinder aufweisenden deutschen Familieneinheit. Eine gründe und wichtige Bevölkerungspolitik setzt voraus, daß der Unterordnen Familiene wieder die Stellung und die Lebensicherung gewahrt werden, auf die sie als Ehehalterin des Staates Anspruch hat.

In diesem Sinne werden die Besoldungsordnungen für Beamte und die Tarifabschlüsse für Angestellte und Lohnempfänger zu überprüfen, und wird für die hierdurch nicht erfassten Berufsgruppen ein Familieneinkommen an gleich gegebenenmaßen noch herbeizuführen sein!

Gleichberechtigt daneben treten die Bezeichnungen einer Verschärfung der Gesamtheit unseres Volkes in gesundheitlicher und rassischer Hinsicht entgegenwirken. Durch das Gesetz zur Verbesserung erbliebenen Nachwuchses wurde zunächst der ungehemmten Vermehrung der erbliebenen Stämme in unserem Volk entgegnet. Der Nationalsozialismus steht in der Unschuldbarmachung erbliebenen Volksgenossen in erster Linie eine wirkliche Waffe gegen eine das Leben unseres Volkes stark bedrohende Gefahr. Das Gesetz muß so verantwortungsbewußt wie möglich durchgeführt werden, um nur diejenigen unschuldbarmachung bei denen das Allgemeinwohl dies dringend erfordert. Das deutsche Gesetz hat daher den Beschluss über die Unschuldbarmachung unabdingigen Gefahren übertragen, und jedem Betroffenen ist die Möglichkeit gegeben, gegen die Entscheidung des Erbgesundheitsgerichts die Entscheidung des Erbgesundheitsgerichts anzurufen. Außerdem kann eine Wiederaufnahme des Verfahrens beantragt werden. Um eine im ganzen Deutschen Reich einheitliche Auflösung der Zweifelshägen zu erreichen und die inswischen gewonnenen Erfahrungen zu nutzen, schwören Erwähnungen über die Errichtung eines Reichserbgesundheitsgerichts.

Wenn das Gesetz zur Verbesserung erbliebenen Nachwuchses bisher in einer im großen und ganzen gelesenen lebensfähigen Weise durchgeführt werden konnte, so ist damit der beste Beweis für die Richtigkeit des Verfahrens gegeben. Ein weiterer Beweis hierfür wird auch dadurch erbracht, daß die ausländische Gesetzgebung sich immer mehr in den durch das deutsche Gesetz vorgezeichneten Bahnen bewegt.

Stellt dieses Gesetz eine negative Maßnahme der Ehepflege dar, so soll das Ehegesundheitsgesetz das Gesetz und die Verantwortung jedes einzelnen für die Wahrung der erbgesundheitlichen und rassischen Belange bei der Eheschließung tragen. Zwar ist der § 2 des Ehegesundheitsgesetzes, der von jedem Volksgenossen bei der Eheschließung die Vorlage eines Eheausgleichszeugnisses fordert, noch nicht in Kraft getreten. Es sind aber bis dahin Maßnahmen zwischen Gesundheitsamt und Standesamt vereinbart worden, die in jedem zweifelhaften Fall die Verlobten einer ärztlichen Untersuchung und Beratung vor der Eheschließung zuführen.

Als Ergänzung gewissermaßen ist die Reinhalterung unseres Volkes in rassischer Hinsicht durch das Blutschutzgesetz in Verbindung mit dem Reichsbürgergesetz abzuschließen gereckt. Auch die Mischlingsfrage ist in einer Weise gelöst, daß das deutsche Volk keinen Schaden erleidet.

Es ist an sich ein hartes Gesetz der Lebensanordnung, das von uns fordert, daß Wohl der Gesundheit über das des einzelnen zu stehen. Alle diese Maßnahmen sind nicht danach zu beurteilen, was sie für den einzelnen bedeuten, sondern ob ihre Berechtigung damit begründet ist, daß sie unserem deutschen Volk nützen und ein gesundes Weiterbestehen ermöglichen.“

Der Kardinal-Erzbischof Wundelin stellt der „Deutsche Dienst“ die Frage, ob der Bataillon zu schwieren beabsichtige. Der Kardinal habe entweder im Auftrage des Bataillans, oder gegen dessen Willen gehandelt, und der Bataillon müsse entscheiden, ob er die Ausführungen straflos hingehen lassen oder den Kardinal zur Ordnung rufen sollen.

In der Mittwoch-Sitzung des Untersuchungsausschusses bezeichnete ein Sachverständiger die spätere Vermutung,

dass der Brand des Aufschiffes „Hindenburg“ durch ein abgedroschenes Propellerblatt verursacht worden sei, als unwahrscheinlich.

Das italienische Königs paar legte am Mittwoch am Babenberger Heldenmal einen Krantz nieder. Am Abend wurden bei einem Festessen auf der königlichen Burg zwischen dem italienischen König und dem Reichsverweser Horthy herzliche Trinksprüche getauscht.

## Kurzer Tagespiegel

Generalfeldmarschall von Blomberg hatte Mittwoch der britischen Luftwaffe in London einen Besuch ab. Er wurde dabei vom englischen Luftmarschall Sir John Steel begrüßt.

Der Reichsführer SS gab Durchführungsbestimmungen zur Anordnung des Führers heraus, der folgende die Angehörigen der Ordnungspolizei, die SS-Männer sind, die beiden Signale der SS auf ihrer Polizeifahrt aufgestellt zu tragen haben.

Im Sittlichkeitsprozeß gegen den Platzier-Bauer in Trier wurde am Mittwoch der Bischof von Trier, Dr. Bonnewasser, neuwährend vernommen. Er erklärte, sich nicht erinnern zu können, mit dem Angeklagten zusammengetroffen zu sein. Am Abend wurde jedoch festgestellt, daß Bauer beim Bischof war. Der Staatsanwalt, der den Angeklagten wegen des vollständigen Verstoßes der kirchlichen Aufsichtsbehörden weitaus mehr als die Umstände gestimmt, beantragte 6 Jahre Justizhaus. Das Gericht verurteilte Bauer zu 5½ Jahren Justizhaus und Entfernung auf die Dauer von 4 Jahren.

Der Kardinal-Erzbischof Wundelin in Chicago hielt auf einer Diözesansitzung eine Hehrede, in der er die deutsche Reinigungskktion in den Altbauten als eine Greuelpropaganda bezeichnete, die die deutschnationalistische Greuelpropaganda während des Krieges in den Altbauten hält. Sofortig verließ er sich zu Schmähungen gegen den Führer.

Zur Hehrede des Kardinal-Erzbischofs Wundelin stellt der „Deutsche Dienst“ die Frage, ob der Bataillon zu schwieren beabsichtige. Der Kardinal habe entweder im Auftrage des Bataillans, oder gegen dessen Willen gehandelt, und der Bataillon müsse entscheiden, ob er die Ausführungen straflos hingehen lassen oder den Kardinal zur Ordnung rufen sollen.

In der Mittwoch-Sitzung des Untersuchungsausschusses bezeichnete ein Sachverständiger die spätere Vermutung, daß der Brand des Aufschiffes „Hindenburg“ durch ein abgedroschenes Propellerblatt verursacht worden sei, als unwahrscheinlich.

Das italienische Königs paar legte am Mittwoch am Babenberger Heldenmal einen Krantz nieder. Am Abend wurden bei einem Festessen auf der königlichen Burg zwischen dem italienischen König und dem Reichsverweser Horthy herzliche Trinksprüche getauscht.

## Mehr als sieben Millionen betreut

Der Minister behandelte dann die Vereinheitlichung des Gesundheitswesens und betonte, daß in den seit der Errichtung der Gesundheitsämter vergangenen zwei Jahren Erfolge geleistet worden ist. 745 Gesundheitsämter, so führt er fort, und zwar 655 staatliche und 10 kommunale, wurden im Reiche errichtet. Ihre Arbeitsleistung spiegelt sich in folgenden Zahlen wider: In der Ehe- und Rassenpflege wurden, abgesehen von den Untersuchungen zur Durchführung des Gesetzes zur Verbesserung erbliebenen Nachwuchses, schon im ersten Jahr rund 330 000 Ehehandelsdurchschauber, über 41 000 häusliche Siedler und deren Angehörige untersucht und begutachtet, sowie rund 150 000 weitere Untersuchungen von Kinderehen, Einbürgerungsbewerbern und sonstige Begutachtungen in erbbiologischer Hinsicht vorgenommen. Das ergibt zusammen allein auf diesem Gebiet eine Leistung von mehr als 500 000 Untersuchungen. In der Gesundheitswirtschaft und Krankheitsfürsorge steht die Schulgesundheitspflege an erster Stelle. Im Jahre 1935 haben die Gesundheitsämter rund 75 Millionen Schulkinder laufend betreut; von ihnen sind über 500 000 als „Überwachungsschüler“ einer besonderen ärztlichen Beobachtung und Betreuung unterzogen worden. Den zweiten Platz nimmt die Tuberkulosefürsorge ein. Sie wurde im Jahre 1935 in 1817 ärztlich geleiteten Fürsorgestellen und ferner von 4471 Gesundheitsärzten und 1361 000 Personen nahmen die Tuberkulosefürsorge in Anspruch. In 125 000 Fällen erfolgte Einweisung in eine Heilanstalt, in 92 000 Fällen lieber-

tor in die burgenländische Stadt Pilsudsk. Von da ab begann sein verbrecherisches Treiben. Seine Schändungen brachten ihm so viel Geld ein, daß er heute in der burgenländischen Hauptstadt eine Villa besitzt.

Tiefenthaler ist aber nicht nur wegen Vertrugs angelagt, sondern auch wegen des Verbrechens der Verleumdung. Er hat eine Reihe von Personen dadurch um ihre Existenz bringen wollen, daß er sie der Zugehörigkeit zur NSDAP beschuldigte. Misangestellt ist sein Neffe Stephan Tiefenthaler, ein Gefreiter der Kavallerie in Eisenstadt. Er hat sich ebenfalls wegen Vertrugs und Verleumdung, ferner wegen Meuterei zu verantworten.

All der Herr Kardinal-Erzbischof Wundelin in Chicago etwa behauptet, daß dieser Wiener Prozeß auch „ein Ausdruck der Opposition gegen die katholische Kirche“ ist?

teilung in ärztliche Behandlung. Für die erfolgreiche Bekämpfung der Tuberkulose, die im Maßstab der Gesamtbevölkerung von 14 je 10 000 der Bevölkerung vor dem Krieg auf rund 7 im Jahre 1935 zum Ausbruch kommt, spielen neben diesen Maßnahmen die Belehrungen und Erklärungen eine besondere Rolle. Die Säuglingsfürsorge hat mehr als zwei Drittel aller Säuglinge erfaßt, das ergibt etwa 800 000 Säuglinge. Ich betrachte insbesondere die Zusammenarbeit mit der R.S.V., die zu einer immer engeren und sich ergänzenden Mütter- und Säuglingsfürsorge ausgebaut worden ist. In der Steinlindnerfürsorge, der Schwesternfürsorge, der Geschwisterfrankfurtsfürsorge, der Frühkindsfürsorge und in sonstigen Fürsorgestellen wurden insgesamt weitere 144 Kilometer Vollkommenen eröffnet und untersucht.

Überblicken wie die Gesamtarbeit der Gesundheitsämter und ihrer Betriebsstellen, so können wir feststellen, daß schon im Jahre 1935 infolge des Ausbaus der Gesundheitsämter und der einheitlichen Arbeit mehr als 7 Millionen deutsche Menschen in gesundheitlicher Hinsicht von ihnen betreut werden sind.

Diese Zahlen beweisen, welche Bedeutung den Gesundheitsämtern für die Erhaltung und Wahrung der Soldskraft zukommt; sie zeigen und aber auch, daß der Staat nicht nur das Recht, sondern die Pflicht hat, das Gesundheitswesen in seine beständige Obhut zu nehmen und die Sicherung der öffentlichen Gesundheitsdienst nicht aus der Hand zu geben. Das Reich kann auf seine Gesundheitsverwaltung stolz sein, gibt es doch kaum ein anderes Land, bei dem gleich gut organisierte Gesundheitsdienste bestehen und dauernde Leistungen aufzuweisen hat.

Der Minister sprach den Herzogen des öffentlichen Gesundheitswesens seine Anerkennung aus und schloß seine Rede mit den Worten: „Ich erkläre, daß Sie für den Größe der Dynastie übertragenen Aufgaben, Hüter der Volksgesundheit und Rasseerhebung zu sein, stets bemüht sein und alles daran setzen werden, sich dieser Aufgaben würdig zu erweisen. Über dem einzelnen Fronten, führerbedürftigen oder rauschenden Volksgenossen steht das Wohl der Gesamtheit. Unter deutsches Volk gehandelt, rasserein und stark für alle Seiten zu erhalten, ist das Ziel unserer gemeinsamen Arbeit.“

### Sigrunen der SS. auf der Polizeiuniform

Nachdem der Führer und Reichskanzler zum „Tag der Deutschen Polizei“ am 16. Januar 1937 folgende Anordnung erlassen hatten: „Ich ordne an, daß die Angehörigen der Ordnungspolizei, die SS-Männer sind, die beladenen Sigrunen der SS. auf ihrer Polizeiuniform unterhalb der linken Brusttasche aufgestellt tragen“, hat der Reichsführer SS. und Chef der Deutschen Polizei jetzt in einem Rundschreiben an alle Polizeibehörden die notwendigen Durchführungsbestimmungen herausgegeben. Da durch die Anordnung des Führers die Angehörigkeit von Angehörigen der uniformierten Polizei zur Schaustaffel der NSDAP geschafft ist, hat der Reichsführer SS. alle bisherigen entgegenstehenden Bestimmungen außer Kraft gesetzt und verfügt, daß Voraussetzung für die Verleihung der Sigrunen die Angehörigkeit zur SS. ist. Das Recht zum Tragen der Sigrunen wird durch besondere Verleihung begründet. Es kommen dafür in Frage: Angehörige der uniformierten Polizei (Ordnungspolizei), die auf Grund der für die Polizei und Wehrmacht erlassenen Bestimmungen oder infolge Übertritts zur SA. einschließlich Feldjägerkorps aus der SS. in Ehren ausgeschieden sind; Angehörige der uniformierten Polizei, die zur Zeit noch Angehörige der SS. sind und die in Zukunft in die Ordnungspolizei unmittelbar übertrittenden Angehörigen der SS. Das Recht zum Tragen der Sigrunen wird in Vertretung des Reichsführers SS. durch den zuständigen SS-Oberabschnittsführer verliehen. Die Nachahmung der Verleihungsurkunden erfolgt jeweils am Tag der Nationalen Erhebung (30. Januar), am Geburtstag des Führers (20. April), am Nationalen Feiertag des Deutschen Volkes (1. Mai) und am Gedenktag für die Gefallenen der Bewegung (9. November).

### Der neue Beirat der Deutschen Reichspost

Nach Abschluß der dreijährigen Amtszeit der bisherigen Mitglieder des Beirats der Deutschen Reichspost, dessen Vorsitz Reichspostminister Dr.-Ing. e. d. Obersteiger führt, hat die Reichsregierung gemäß § 5 des Gesetzes zur Vereinigung und Verbilligung der Verwaltung vom 27. Februar 1934 für die nächsten 3 Jahre zu Mitgliedern des Beirats wieder ernannt:

Baumler Kreisheit von Scheuer, Präsident der Industrie- und Handelskammer Köln; Direktor Schlier, Vorsteher des Postamtes der Bergmann-Elektrizitätswerke AG, Berlin; Stadtrat Weber, Präsident des Kreistages von Oberhessen, W. d. R.; Münzen; Ministerialrat Prof. Dr. Humpe, Staatspräsident des Reichsrates der Deutschen Wirtschaft, Hauptwirtschaftsberater des Reichs; Groß-Berliner R.S.D.P., W. d. R., Berlin; Preußischer Staatsrat Erich Koch, Oberpräsident der Provinz Ostpreußen, Gauleiter der R.S.D.P., W. d. R., Königsberg (Pr.); Für den aufgeschobenen Preußischen Staatsrat Weisberg ist als neues Mitglied des Beirats Dr. Hermann Heimlich, Abitur des Stabshauptmanns des Reichsbaudirektors, W. d. R., in Berlin, ernannt worden.

# Die Krönungsflottenschau in Spithead

Der Welt größte Seemacht paradiert — Invasion in Portsmouth

### Leichte Fahrt der englischen Königsflotte (Von unserem Sonderberichterstaat.)

Portsmouth, 20. 5. (Kunstsprach). Auf der Reede von Spithead in der Morecambestraße zwischen der englischen Küste und der Insel Wight hält am Donnerstag die grösste Seemacht der Welt, England, unter Beteiligung von 16 ausländischen Staaten die bisher grösste Flottenschau in der Geschichte der Seefahrt ab. Georg VI., der neu gekrönte König von England, der im Laufe des Mittwochs bereits in Englands größtem Kriegshafen Portsmouth eingetrof, empfing am Donnerstag an Bord der königlichen Yacht und als Vertreter der ausländischen Staatenoberhäupter, die an den englischen Krönungsfestlichkeiten teilnehmen, die Todeskrone des großen Admirals Fitzwilliam.

Alle Schiffe auf der Reede von Spithead haben über die Toppen gesiegelt. Alle haben auch die beschworene Paradeschau genommen und selbst vom Lande aus sind die Minen, die fast die ganze Wetterfläche ausfüllen, deutlich zu erkennen. Es ist ein beträchtlicher Teil der englischen Seestreitkräfte, der sich zu der friedlichen Schau vereinigt hat. 9 Schlachtschiffe, 2 Schlachtkreuzer, 1 Kreuzer, 5 Flugzeugmutterboote, 50 Flotillen-Jägerboote und Zerstörer, 22 U-Boote und endlich Depots- und Hilfschiffe, Versorgungsschiffe, Minenabwehrboote, Begleitschiffe, Zerstörer und Schlachtschiffe der englischen Marine sind hier vor Anker gegangen; hinzu kommen 2 Zerstörer der kanadischen Marine, ein Kreuzer Neuseelands und eine Schaluppe der französischen Marine. Hinzu ihnen liegen 16 Kriegsschiffe der ausländischen Staaten und hinter diesen wieder die Schiffe der Royal Navy, die Flugabwehrzeuge, die Yachten, die Werft- und Küstenboote.

Als im Laufe des Dienstags als leichte ausländische Kriegsschiffe der französische Schlachtkreuzer „Dunkerque“, das französische Küstenwachschiff „Bain-moulin“, der holländische Kreuzer „Java“ und der polnische Zerstörer „Burza“ auf der Reede von Spithead, der berühmten Segelrennstrecke von Cowes, vor Anker gingen, waren die auf See alle großen Staaten der Erde am Schauplatz der Krönung-Flottenschau eingetroffen. Durch die Straßen von Portsmouth zog sich eine unübersehbare Menschenmenge und man traf hier Seelen aus aller Welt, vom goldbetreiften Admiral bis herunter zum Schiffszimmermann. Das Marinablatt beherrschte das Straßenbild, und für den Reichschauffmann war es nicht leicht, an der Nationalität zu erkennen.

Bereits am späten Nachmittag des Mittwochs war das englische Königspaar für Sonderzug in dem Dorf Cosham eingetroffen, um auf einem 10 Kilometer langen Wege an dem von Zehntausenden begeisteter Schaufülliger, Frontkämpfer, Pfadfindern und Jugendabteilungen maritimer Verbände geleiteten Spazier entlang zu fahren. Im Hafen von Portsmouth, wo die königliche Yacht vor Anker gegangen war, wurde das Königspaar von dem Oberbefehlshaber des Flottenhauptquartiers Portsmouth, Sir William Fisher, und dem Konteradmiral Turner empfangen und an Bord gelegt.

Als der König und die Königin die Königsyacht betraten, ging der königliche Standart am Hauptmast hoch und die Salutabordnungen aller Schiffe gaben den Königsstandort von 21 Schiffen. Am Bord wurde das königliche Paar von den Mitgliedern der königlichen Familie empfangen, die bereits am Donnerstag in Portsmouth eingetroffen waren. Auch ein großer Teil der Gäste des königlichen Hauses, vornehmlich die Vertreter der ausländischen Märkte, waren bereits am Nachmittag im Hafen von Portsmouth an Bord der für sie bestimmten Begleitschiffe gegangen, unter ihnen auch der deutsche Botschafter in London, v. Ribbentrop, während der Vertreter des Führers und Reichsanglers, Reichskriegsminister Generalfeldmarschall von Blomberg, sich nach Southampton an Bord des Yachtos „Grille“ begeben hatte.

Einzelner Besucher Portmouths war natürlich der Hafen mit der neuen Hellen tief gefassten gewaltigen Armada. In den ersten vier Linien, deren längste sieben und deren kürzeste immerhin noch fünf Meilen lang war, ankeren die britischen Kriegsschiffe. Die Wachschiffe, die Patrouillen- und Zerstörer, die Flugzeugmutterboote, die Minenräumer und andere kleine Bootzeuge in den ersten beiden Linien, ihnen folgten die Flotillen-Jägerboote, die Begleit- und Depotschiffe, die Zerstörer, endlich die Kreuzer, Flugzeugmutterboote, Schlachtkreuzer und Schlachtschiffe, hassenweise nach dem englischen Alphabet geordnet, wobei die Schiffe der Heimat- und der Reserveflotte sofort an ihrem dunkelgrauen Anstrich, die der Mittelmeerflotte und die der Dominien an ihrem hellen Anstrich zu erkennen waren.

Die Silhouetten aller dieser verschiedenartigen Kriegsschiffen haben sich in plätzlichen Umrisse von dem abendlichen Himmel ab und mit großer Anteilnahme verfolgten die Tausende vom Hafen aus die feierliche Messe, die auch dann vorzuhören sind, wenn eine Flotte vor Anker liegt. Zwischen den einzelnen Schiffen herrschte auch noch nach der Besuchsdurchgang durch das Publikum, dem an jedem Tage eine Reihe der großen und kleinen englischen und ausländischen Schiffe zugänglich sind, ein rege Bootswelche. Wie Beziehungen wurden aufgestellt, neue angeknüpft.

#### Der große Tag

Am Donnerstag des Donnerslags brachten die Londoner Sonderzüge neue Menschenmassen in die Stadt. Das Wetter war nicht ungünstig. Nach einigen kleinen Regenschauern am frühen Morgen lädt sich der Himmel auf. Es herrscht schwaches Wellenrumpeln bei leichtem Südwestwind. Obwohl die eigentliche Flottenschau erst in den Nachmittagsstunden beginnt, ist das gesamte Hafengebiet vom Vorabend-Picnic bis hinunter zu den North Promenade und Gillies, sind aber auch die Ufer der St. Georges Bay meldefähig von Schaulustigen besetzt. Aus von den Docks des Kriegshafens hat eine starke Absicherung die Besucher ferngehalten. Die von ihnen benutzten den Donnerstag, um dem prächtigen Schlachtschiff des Monarchs „Rohmon“, dem Dreimaster „Victor“, einen Besuch abzustatten und in Einsicht an der Stelle

graphie, von einer starken militärischen Flotte begleitet die Flottenschau besucht zu haben. Wenn es England nicht mehr genügt, seine Gemeinschaften offenzuhalten, dann würde es verzweigen und untergehen.

Der Flottendekorationschef des Flottes weiß darauf hin, daß die Reise in Spithead vom kommenden englischen Kriegsschiff nur einen Bruchteil der britischen Flotte beschaffen, wie sie in einigen Jahren nach Vollendung des neuen Aufbauprogramms befehlen werde. Die zur Zeit im Bau befindlichen neuen Kriegsschiffe allein würden am Komplettbau beitreten zur Zeit in Spithead vermittelten Flottenschau gleichkommen. Schon nach drei Jahren werde die englische Flotte um mindestens 50 Prozent vermehrt sein. Schon heute kann man über sagen, daß die Bereitschaft der britischen Flotte bei weitem größer ist, als noch vor zwei Jahren.

### Der Besuch des Reichsministers in London

London, 20. 5. (Kunstsprach). Der Besuch des Reichsministers für Reichsverteidigung Generalfeldmarschall v. Blomberg bei der britischen Luftstreitkräfte im Flughafen von Abingdon findet in der englischen Presse größte Beachtung. Einzigartige Zeichnungen verschiedenster Bilder, in denen der Generalfeldmarschall bei der Besichtigung englischer Flugzeuge gezeigt wird und geben anschauliche Bildungen über die Einsätze des Besuches. Auch die Erklärung Blombergs an die Presse wird ausführlich wiedergegeben.

### Eben und Beck besprechen die Weltpolitik

London, 20. 5. (Kunstsprach). Zu der gestrigen Besprechung zwischen Eben und dem polnischen Außenminister Beck schreibt die „Press“: daß die beiden Staatsmänner eine umfassende Übereinkunft über die Weltpolitik vorgenommen hätten. U. a. hätten sie sich mit den Problemen der Sicherheitsverhandlungen in Westeuropa, der lokalen Lage in Nordosteuropa und der Lage im Fernen Osten beschäftigt. Ferner habe sich ein großer Teil der Besprechungen auf einen Rahmenaus tausch über den Pößnerbund, dessen Politik und Ausichten erörtert, wobei auch der Status von Italien in Abessinien erörtert worden ist. Nach Mitteilungen polnischer Kreise soll Oberst Beck sehr bestrebt über seine Unterredung mit Eben gedurkt haben. Anschließend hatte er auch eine Besprechung mit dem ständigen Unterschefssekretär des Außenministeriums, Sir Robert Vansittart.

### Beginn der Vorarbeiten für den Reichsparteitag

Nürnberg, 20. 5. Die R.S.D.P. meldet: Der Reichsorganisationsleiter der NSDAP, Dr. Ley, traf am Mittwoch in Nürnberg ein, um hier mit sämtlichen Referenten und Sachbearbeitern eine Vorberichtsreise über die Organisation des Reichsparteitages 1937 vorzunehmen. Drei Tage später tritt bei der dritten Krönung-Flottenschau zugleich auch seine letzte Fahrt an. Er wird abgeworfen und durch ein modernes Schiff ersetzt. Die Krönungsschau, in ihrer äußeren Form von vollendet Schönheit, hat sich infolge statischer Fehlberechnungen als wenig feierlich erwiesen.

**Während der Bereitschaftsstunde der britischen Flotte**

Unzählige der Flottenschau weilt die Presse auf die Wiederbereitung einer gewaltigen englischen Flottenschau und auf die Bedeutung der Flotte für die Sicherheit des Weltreiches hin. So schreibt „Daily Telegraph“:

### Französische Kriegsschiffe sollen Spanientransporte geleisten

Mit welcher Selbstverständlichkeit die französischen Kommunisten damit zu rechnen scheinen, daß die „Volksfront“-Regierung ihre Hilfsaktionen für die Spaniergenossen in Spanien unterstützt, geht daraus hervor, daß der rote „Hilfsausschuß für Bilbao“, dessen Leitung sich in den Händen führender französischer Kommunisten befindet, den französischen Marineminister um nicht mehr und nicht weniger ersucht, als daß die Flüchtlingsströmung sowie, wie die Verbesserung der gesammelten Lebens- und Arzneimittel nach Bilbao von französischen Kriegsschiffen begleitet werden sollen. Mit dem gleichen Anlaß besteht auch ein Brief des Bilbao-Komitees an den französischen Ministerpräsidenten.

### Die britischen Schiffe sollen Bilbao verlassen

London, 20. 5. (Kunstsprach). „Daily Telegraph“ meldet aus Bilbao, die britische Regierung habe alle im Hafen von Bilbao befindlichen britischen Schiffe aufgefordert, den Hafen so bald wie möglich zu verlassen. Die englische Anweisung sei wegen des erfolgreichen Vormarsches der nationalen Truppen unter General Mola und der zu erwartenden Beschleunigung des Kampfes durch die nationalspanischen Streitkräfte erfolgt.

### Nationaler Heeresbericht vom Mittwoch

Salamanca, 20. 5. (Kunstsprach). Der nationale Heeresbericht vom Mittwoch meldet von der Front von Tragon lediglich die Sanierter und Geschädigter. Der Bericht über die Front von Biscaya lautet: Der Angriff der nationalen Truppen ist auch am Mittwoch weiter fortgeschritten. Nach der Nebenwirkung des feindlichen Widerstandes wurden die Orte Gondramendi, Elorrio, die Ortschaft Santa Marina, die Törte Macao, Belago, Miera, Maria de Minas, Armentia, de Menaca und Gipuzcoa erobert. Der Feind verlor über 100 Gefangene und zahlreiche Waffen. 30 Waffenhelfer sind zu den Nationalen übergegangen.

### 26 Engländer und 2 Iren von den Irenen gefangen

London, 20. 5. (Kunstsprach). Nach einer Mitteilung des englischen Außenministeriums seien von den nationalspanischen Streitkräften 26 britische und 2 irische Staatsangehörige, die auf Seiten der Republikaner kämpfen, gefangen genommen worden. Es besteht die Absicht, Verhandlungen für ihre Freilassung einzuleiten.

# Aus Heimat undaterland

Frankenberg, 20. Mai 1937  
Mitteilungen der Waffen-SS  
Jugend am 21. Mai 1937

Während, in der allgemeinen Verpflichtung zur Verteidigung des Vaterlandes ist kein anderer Zug, und wenn etwas das Herz der Nation wieder erheben kann, so ist es diese Pflicht.

**Siegbert v. Gersdorff.**

## Gedenktage

22. Mai.

1831: Tilly erobert Magdeburg. Mit Ausnahme des Domes wird die ganze Stadt durch eine Feuerbrunst in Asche gelegt. — 1764: Der Bildhauer Gottfried Schadow in Berlin gest. (gest. 1850). — 1848: Der Generaloberst Alexander von Kluck in Künzlin geb. (gest. 1884). — 1892: Abschluß des Dreikönigskriegs zwischen Österreich-Ungarn, dem Deutschen Reich und Italien. — 1917: Ende der Friedensverhandlungen bei Versailles (seit 2. April).

SONNE: Aufgang 2.57, Untergang 18.55 Uhr  
MOND: Untergang 1.58, Aufgang 18.08 Uhr

## Zwei Durchgänger

Sechs vormittag gegen 10 Uhr zogen zwei Schläger aus zwei vor einem mit Stacheldraht gespannte Pferde bis Hettichsdorf-Straße hinauf. Am Sonnabendvormittag ohne Schaden durch den Angriff in Trümmer. Auch entflohen klang ein Schild auf ein Fahrzeug und holte die Passanten ein, um an der Ecke Gemmert-Hettichsdorf-Straße zum Stehen zu bringen, ehe sie weiteren Schaden entrichten konnten.

## Mitglied vom Amt

Um 1. Pfingstfeiertag verschliebete sich Pastor Schmidt, Sachsenburg, von seiner Amtsgemeinde. Er tritt nach 37jähriger Amtszeit als Geistlicher in den wohlverdienten Ruhestand. 23 Jahre wirkte er als Pfarrer in Sachsenburg. Bereits aus Anlaß seines 70. Geburtstages würdigten wir an dieser Stelle die Verdienste des liebenen Seelsorgers. Der Abschiedsgottesdienst gestaltete sich zu einer erhebenden Feierstunde. Bewegtes Herzen erinnerte der Pastor seine Gemeinde besonders daran, wieviel schweres Leid er mit ihr gemeinsam getragen habe. Das Evangelium von Christo habe er stets leuchtend und reich verklärt. Superintendent Dr. Arndt, Halle, verfasste und überreichte eine Anerkennungs-Urkunde des Landeskirchen-Vereins und versicherte dem Scheibenden in herzlichen Worten, daß er als treuer Haushalter der Kirche gewesen sei. Der freudige Scheibender dankte die Freude in besonderer Weise ausdrücklich aus.

Wie wir hören, überlebtet Pastor Schmidt noch unserer Stadt. Er ist uns sehr unbekannt. Vor 2 Jahren erlebten wir in unserer Städte eine Aufführung seines "Sachsenburger Schauspiels", dessen erregende Wirkung uns lebhaft in Erinnerung ist. Wir wünschen ihm und seiner lieben Gattin in unserem Frankenberg noch recht viele und glückliche Jahre eines noch reichlicher Arbeit wohldienenden Ruhestands.

## Der Erfolg blieb nicht aus

Im Jahre 1936 errichtete die DAF, Kreis Delitzsch i. B., in Schöneweide eine Fachschule für das Fahrradgewerbe, in der alle Jugendlichen der NSB-Raum und Thüringen, Fahrgruppe Fahrrad, praktisch berufserzieherisch betreut werden. Ein verständnisvolles Entgegenkommen der Stadtverwaltung sowie der Betriebsführer ermöglichte weiter den Zusammenhang mit den schon bestehenden Berufsschulen. Der Erfolg ist bereits deutlich in Erziehung getreten. Zum Reichsbauernkampf konnte Schöneweide 7 Kreisjäger stellen.

## 40 Bergarbeiter fahren losenlos nach Norwegen

Durch die Zusammenarbeit der DAF mit den Betriebsführern des Augau-Delitzscher Rollenreisvers war es möglich, am 20. Mai 40 Bergarbeiter losenlos an einer "DAF-Hochseefahrt" teilnehmen zu lassen. Es ist erstaunlich, daß gerade den Bergarbeitern, die unter schwierigen Bedingungen zu arbeiten haben, die Möglichkeit gegeben wurde, ihre Lungen in der frischen Seeluft zu reinigen und ihre Augen an den Schönheiten der Norwegischen Fjorde zu erfreuen.

## "Schleuderarbeiter" wurde das weitere "Ausstreuen" unterlagt

Auf Antrag der Gewerkschaft der Deutschen Arbeitsfront wurde vor kurzem in Köln drei Güternahverkehrsunternehmen der geschäftsfreien Betrieb untersagt. Die Maßnahme wurde damit begründet, daß die drei Betriebe ihren Verpflichtungen gegenüber der Steuer, der Krankenkasse und der Sozialversicherung nicht nachkommen könnten. Einer der Unternehmer mußte rund 10.000 Mark an jährlichen Abgaben. Der Betriebsleiter habe durch Nichteinhaltung dieser Verpflichtungen mit seinem Preisen so gekämpft, daß ordnungsgemäß geführte Betriebe nicht mehr in Wettbewerb hätten treten können. Gegen weitere zehn Betriebe ist ebenfalls Antrag auf Unterlagung der Gewerbeaufsicht gestellt worden.

Am Sonnabend um 22 Uhr. Auf Anordnung des Reichsministers und Oberstabsleiters der Waffen-SS ist der September im Sommer und Winter auf 22 Uhr festgesetzt worden. Wie der Oberstabsleiter des Heeres bekanntgab, sind die Kommandeure leibhabiger Truppenabteilungen ebenfalls bestellt, mit Männern in den ersten Monaten der Ausbildung den Radfahrern einschließlich auf eine Stunde vor dem Septemberfest einzutreffen. Gleichzeitig sind die Bestimmungen über den kontinentalen Radfahrabend neu gestellt worden. Danach dürfen Mannschaften im 2. Dienstjahr bis 24 Uhr ausbleiben. Mannschaften vom 3. bis einschließlich 6. Dienstjahr dürfen bis 1 Uhr, Unteroffiziere bis zum 8. Dienstjahr einschließlich und Mannschaften mit mehr als 8 Dienstjahren bis 2 Uhr ausbleiben.

Am Sonnabend, 22. September, um 22 Uhr wird auch an dieses Schild darauf hingewiesen, daß am folgenden Freitag, vormittags 10 Uhr, Wagenkontrollen geben werden.

## Städtische Leistungsschule "Hilfsar"

Die Deutsche Arbeitsfront auf der Chemnitzer Blausteinstraße

Chemnitz. Eine unzählige Vielzahl der im Offiziellen begriffenen großen öffentlichen Leistungsschulen "Hilfsar", die am 20. Mai eröffnet wird, stellt das umfangreiche Schaffenswerk der Deutschen Arbeitsfront dar, die hier Gelegenheit nehmen wird, ihre eigentlich Tätigkeit einmal an Hand zahlreicher Modelle, Beispiele und handfester Darstellungen dem Besucher der Ausstellung vor Augen zu führen. In einer der mächtigen Hallen steht die DAF auf einem 2840 Quadratmeter großen Raum. Ein würdig ausgestalteter Ehrenhof wird die Besuchenden lärmlos empfangen. An den einzelnen Säulen wird der Aufbau der Deutschen Arbeitsfront gezeigt, daneben führen die verschiedenen Reichsbahnarbeitsgemeinschaften Sonderausstellungen durch. Des gleichen Handwerks wie die Schau jener Werkarbeiter bringen, von denen ein Teil in Dresden ausgeholt war und ein anderer Teil beim Reichsbahnarbeitsamt in Frankfurt am Main gezeigt werden soll. Verbliebene Säunde sollen ferner im Zelten der deutschen Jugend stehen: Jugendhof in Betrieben, Reichsbahnarbeitsamt, Freizeitlager der DAF und des BDM, in Bittern, Lehrtafel und staatlichem Material zusammengefügt. Das Geschäftshaus kommt ebenso mit einigen Modellen vertreten sein, während das "Amt für Hochgebäude" seine Schau unter die Parole "Einf und leicht!" zu stellen beabsichtigt. In diesem Zusammenhang verdient die Ausstellung "Arbeitsleistung" Erwähnung, die vornehmlich im Hochbau gezeigt wurde. In der gleichen Halle soll außerdem die ausführliche Schau "Die rote Weltzeit" vorgeführt werden. Behörden aufstellen wird jedoch die Ausstellung der NSG "Kraft durch Freude". In ihrem Rahmen wird neben "Mit ADK auf Urlaub" auch das Sportamt mit Sportgeräten und Stahlhüten vertreten sein. An einem ADK-Kiosk können ferner Bekleidungen auf Eintrittskarten aller Art sowie Namensschilder für ADK-Reisen abgegeben werden.

Die ersten Adolf-Hitler-Arbeiter in Dresden

Dresden. Am Mittwoch vormittag wurden 81 Adolf-Hitler-Arbeiter aus allen Teilen Deutschlands, die auf 14 Tage hier unterbracht sind, im Rathaus durch Oberbürgermeister Röder empfangen. Die Männer, die lange Jahre hindurch in den Reihen der SS, NSDAP und der politischen Leitung ihre Pflicht taten, sollen um im Rahmen der Adolf-Hitler-Freiplatzspende hier Erholung und neue Kraft finden. Röder, der Direktor der städtischen Sammlungen, Dr. Grohmann, die Gäste durch die Räume des Rathauses geführt hatte, hielt den Oberbürgermeister für als erste Gruppe der Hitler-Wähler in Dresden willkommen. Nach einem kleinen Jubiläum begingen die Gäste den Rathausmarkt, um von der Höhe einen Rundblick auf die Stadt zu werben, in der sie die nächsten zwei Wochen verleben werden.

Die ersten Adolf-Hitler-Arbeiter in Dresden

Chemnitz. Ein von Bausingen kommender Motorradfahrer fuhr im Ortsteil Rositz einen Fußgänger um, weil er entgegenkommenden Motorfahrern, die zu dritt nebeneinanderfahren, zu weit nach rechts ausweichen mußte. Der Fußgänger, der Motorradfahrer und seine Motorradreiter trugen bei dem gemeinsamen Sturz Verletzungen davon.

Radebeul. Auf der Kreuzung Niederwasser-Röder Straße stießen ein Personenkraftwagen und ein Motorradfahrer mit großer Wucht zusammen. Der Personenkraftwagen kam ins Schleudern und prallte gegen eine Mauer. Alle fünf Insassen wurden verletzt, davon eine Frau so schwer, daß sie ins Krankenhaus gebracht werden mußte. Der Motorradfahrer kam mit dem Schaden davon.

Schöneck. Auf einer Straßenkreuzung in Böhlitz fiel der 52 Jahre alte Landwirt Ernst Thomalla aus Böhlitz mit seinem Fahrrad gegen einen Personenkraftwagen. Er stürzte und lag dabei schwer verletzt, dann rannte er bald nach Einlieferung ins Krankenhaus erlogen.

Großenhain. Als ein 32 Jahre alter Motorradfahrer aus Döbeln, der seine im Großenhainer Stadtkrankenhaus liegende Schwester besucht hatte, die Stadtbahn nach seinem Helmholz am angefahren hatte, wurde er in der Nähe des Krankenhauses von einem Auto erfaßt und schwer verletzt. Er starb im gleichen Krankenhaus, in dem seine Schwester liegt. Aufnahme.

Chemnitz. Am Mittwoch morgen fuhr auf der Wittenstraße ein Kleinomnibus in voller Fahrt gegen eine dort befindliche Polizeischule. Die Seite wurde um und legte sich quer über den Fußweg. Personen wurden glücklicherweise nicht verletzt.

Markendorf. Ein Motorradfahrer aus Böhlitz, der sich auf einer Pfingstfahrt befand, ließ im Göttingergrund in der Kurve bei der Sächsischen Bahn mit einem Personenkraftwagen zusammen. Dabei wurde der Motorradfahrer über das die Böschung schützende Geländer gestoßen und fiel in den Wohlgraben. Schon Hilfe setzte dem Motorradfahrer das Leben. Er wurde mit schweren Bein- und Kopfverletzungen in das Markendorfer Stadtkrankenhaus eingeliefert. Seine Fahrräder wurden erheblich beschädigt.

— Dresden. Ein Motorradfahrer aus Böhlitz, der sich auf einer Pfingstfahrt befand, ließ im Göttingergrund in der Kurve bei der Sächsischen Bahn mit einem Personenkraftwagen zusammen. Dabei wurde der Motorradfahrer über das die Böschung schützende Geländer gestoßen und fiel in den Wohlgraben. Schon Hilfe setzte dem Motorradfahrer das Leben. Er wurde mit schweren Bein- und Kopfverletzungen in das Markendorfer Stadtkrankenhaus eingeliefert. Seine Fahrräder wurden erheblich beschädigt.

— Dresden. Ein Motorradfahrer aus Böhlitz, der sich auf einer Pfingstfahrt befand, ließ im Göttingergrund in der Kurve bei der Sächsischen Bahn mit einem Personenkraftwagen zusammen. Dabei wurde der Motorradfahrer über das die Böschung schützende Geländer gestoßen und fiel in den Wohlgraben. Schon Hilfe setzte dem Motorradfahrer das Leben. Er wurde mit schweren Bein- und Kopfverletzungen in das Markendorfer Stadtkrankenhaus eingeliefert. Seine Fahrräder wurden erheblich beschädigt.

— Dresden. Ein Motorradfahrer aus Böhlitz, der sich auf einer Pfingstfahrt befand, ließ im Göttingergrund in der Kurve bei der Sächsischen Bahn mit einem Personenkraftwagen zusammen. Dabei wurde der Motorradfahrer über das die Böschung schützende Geländer gestoßen und fiel in den Wohlgraben. Schon Hilfe setzte dem Motorradfahrer das Leben. Er wurde mit schweren Bein- und Kopfverletzungen in das Markendorfer Stadtkrankenhaus eingeliefert. Seine Fahrräder wurden erheblich beschädigt.

## Mitteilungen der NSDAP.

Und für Beamte (Wochenschrift der Deutschen Beamten)

Heute 20.30 Uhr Hochstiftsleiter und NSDAB-Mitarbeiter Dienstbesprechung in Sachsenburg "Kuengenstr." Stellen 20 Uhr "Stadt Dresden".

## Mitteilungen der SS.

Unterbau VII/181 Frankenberg

Sämtliche Kameraden, die an der Pfingstfahrt nach Naumburg teilgenommen haben, finden sich zu einer kurzen Nachbesprechung morgen Donnerstag, den 20. Mai, 19 Uhr imheim Weißerstraße ein. Wie folgenden Aufnahmen von dieser Fahrt sind mitzubringen!

**SS III Gefolgschaft 31/181 (16/181)**

Donnerstag, den 20. Mai, Sachsenburg (Sport), Stellen 20 Uhr an der Volksschule, Sportstätten sind mitzubringen!

Deutsches Jungvolk Bautzen 23/181

Morgen, Freitag, den 21. Mai, stehen alle führer, Stellvertreter und Führerassistenten früh 8 Uhr amheim. Art des Dienstes: Bahnreiseleitung. Ausführung: Tiefbauamt Sommerdiplomklausur mit Stoßbeutel, durch Hoffnungspflege, Papier, Bleistift, Jungdiplomklausur (Dienstbücher!), wenn vorhanden: Rucksack und Rucksack; Dienst des Dienstes: bis 12 Uhr. Die Entscheidung gilt nur Krankheit und Ortsunterschreit, sie ist schriftlich einzugeben bis zu Beginn des Dienstes in der Dienststelle Weißerstraße und ist mit der Unterschrift des Eltern zu versehen.

Sachsenbach, den 22. Mai, steht das gesuchte Fahrtziel 23/181 Punkt 8.30 Uhr an der Bismarckstraße. Papier und Bleistift mitbringen, ebenso den für Mai fälligen Dienstbeitrag, sowohl nicht schon eingezogen. 24. Juni Abschlussklausur, ebenso die Einschaffung der Arbeitsgemeinschaften wie Mobillisten, Nachrichtenstaffel, Technische Bereitschaft (Punkt und Telefon) um wird abgeschlossen, bestehend ist das Ereignis unabdingt Pflicht! Ebenso wird die Beitragsentlastung Ihre endgültige Regelung. Die Kameraden vom Spieldienstzug (auch die erst letzthin aufgenommenen) und der Standort Gunnendorf haben ebenso wie alle anderen zu erscheinen. Von dieser Dienststelle herkunft sind nur die Jungen des Dienstes, 11: am Domstag schon Dienstbeginn,

Mädelgruppe 1/181

Die ausgegebenen Quartierscheine sind bis spätestens Freitag, den 21. Mai, in der Wohnung der Unterführerin abzugeben.

Heute Donnerstag, den 20. Mai, 20 Uhr Scharen II und III Stellen zum Singen im alten Heim. Lieberblätter nicht vergessen!

## Hier spricht die Deutsche Arbeitsfront

Ortswaltung Frankenberg

Währendtag

Heute Donnerstag 20 Uhr haben sich alle DAF-Mitarbeiter und ADK-Mitarbeiter abends tagung im "Rathaus" einzufinden.

## Zehnte Junkspruchmeldungen des Frankenberger Tageblattes

Obesetzung eines deutschen Sportfliegers in Österreich

Wien, 20. 5. Der bekannte deutsche Sportflieger Graf Arco-Zinneberg ist am Donnerstag um 11.30 Uhr kurz nach seinem Start auf dem Flugfeld Aspern beim Fliegen eines Stellens Kofler einen Motorflieger gestoßen und ist schwer verletzt worden. Er wurde tot aus dem Trümmerfeld geborgen. Graf Arco-Zinneberg hatte am Vortag seinen ersten Flug über Wien unternommen und wollte am Donnerstag nach München fliegen.

## Die Pariser Haarschneider Streifmilde

Paris, 20. 5. Die Haarschneider von Paris haben den Beschuß gefaßt, den Großablauf und die Regelung ihres Arbeitsstelles dem Schiedsgericht des Inneministers zu überlassen. Es ist dies der erste gewerbliche Streit unter der Herrschaft der Volksfront, der abgelaufen wird, ohne vorher zu einem bestimmten Ergebnis geführt zu haben.

## Der Wallneyzug istwalds

Wetterbericht des Reichswetterdienstes  
Waggonfabrik Dresden  
Wetterausichten für Freitag, den 21. Mai:  
Welt heiter, am Nachmittag föhnliche Wärme, wärmter, föhnliche Winde, wärmer.

**Hauptleitstellen:** Karl Liegert, Stellvertreter: Martin Krämer. Verantwortlich für den gesamten Text- und Bildbereich: Karl Liegert. Verantwortlicher Anzeigenleiter: Ernst Nördig. Redaktionsteam und Verlag: L. G. Mohr, Frankenbergs D. W. IV, 1937, 3192. Zur Zeit III Preisschicht Nr. 6 gültig.

# Erschöpfendes um Tennis

Vom Spiel der Könige zum Volksport

In der schönen Jahrzeit werden die Tennisplätze nicht mehr leer; zu allen Stunden sieht man die weißgekleideten Spielerinnen und Spieler bei der Ausübung des edlen Sports, der Kunst und Gewandtheit, Geistesgegenwart und Kampfgeist so vorzestlich zur Geltung zu bringen weiß. Das Tennis ist heute nicht minder beliebt als seine Vorfäder; als verhältnismäßig junger Sport hat es vielmehr die besten Anfänger, Volksport zu werden. Die Zahl der in Vereinigungen und Klubs erschien Spieler hat längst die Million erreicht, und darüber hinaus gibt es Millionen unorganisierte, aber nicht weniger begeisterter Tennisspieler in aller Welt — denn Tennis wird überall gespielt, keine Grenzen sind ihm gezogen.

Das Spiel, das wir heute mit dem Ausdruck Tennis bezeichnen, das "Real Tennis", stammt aus dem Jahre 1874, als der englische Major Walter Clopton Wingfield in England das "Sphairtrexile" einführte und ein Buch mit den Spielregeln schrieb. Der Tennisspieler von heute würde sich freilich ein wenig unglücklich fühlen, wenn er zu einem Sphairtrexile-Match antreten. Der Spielplatz war im Gegensatz zur heutigen üblichen Anordnung, oval und ohne scharfe Abgrenzung. Die Schläger waren ungewöhnlich klein, im Vergleich mit den heutigen geradezu winzig, und es bedurfte schon großer Geschicklichkeit, mit ihnen scharfe Bälle zu geben und zu nehmen. Das neue Spiel hatte sofort einen beispiellosen Erfolg. Man war des Croquet überdrüssig und freute sich auf eine neue Art sportlicher Belästigung, und das Tennis konnte seinen Siegeszug antreten. Die Begeisterung war so allgemein und septe so plötzlich ein, daß der Erfinder bald nicht mehr in der Lage war, die Nachfrage nach Spielgerät zu befriedigen. Sein Mitarbeiter Henry Wallins, der in Woolwich Tag und Nacht Tennisschläger fabrizierte, konnte in der Woche nicht mehr als zwölfs Dutzend Schläger liefern. Wingfield unternahm ausgedehnte Reisen, um die notwendigen Spielgeräte herzuschaffen. Die Folge dieser starken Nachfrage und des unzureichenden Angebots waren natürlich phantastische Preise. Selbstverständlich konnte es nicht ausbleiben, daß die Fabrikanten der Croquet-Spiele, die über Nacht den blühenden Handel verloren sahen, nach dem ersten Schreiten einen Feldzug gegen das neue Spiel unternahmen. Der Erfinder hatte zwar ein Patent genommen, aber da die Gesetzgebung damals noch recht lückenhaft war, brachte es die Konkurrenz ohne große Mühe fertig, die Rechte des Majors anzulecken. Alle Welt begann nun, Tennisgerät zu fabrizieren, und bald hatte Wingfield sein großes Vermögen verloren.

Warum in die Ferne schwiften, wo das Beste liegt so nah,  
Große Leistungen bei kleinen Preisen kost jeder, der bei **Lange** war!

## Lange's Welt-Bühne im geschlossenen, überdachten Theaterraum.

**Gründungs-Vorstellung:** Montag, **Greitag,** 21. Mai, u. folg. Tage täglich 8.15 Uhr abends, Sonntag 4 Uhr. Große Familien- u. Jugend-Vorstellung. / 2 1/2 Stunden Jubel, Staunen, Begeisterung. Hans Kurt Löschner (bekannt auch aus dem Rundfunk) kontert das Programm der Urführung. II. a.: **Gebrüder Lange**, Deutschlands beste Kunstradfahrer und Unterhaltungskünstler.

Sally Stephan, das sensationelle Gymnastikwunder, Luise Quellner mit ihrem lebendigen Spielzeug (Hundekostümen in höchster Vollendung),

Von der Reichs-Theater-Kammer sporisch und kulturell-wertvoll anerkannte Varieté-Kunst. — Preise: RM. 1.—, 0.80, 0.60.

Achtung! Achtung! Karten-Verkauf N.S.G. „Kraft durch Freude“ An der Kirche 3 — C. G. Rosberg, Markt 9. — 2. Platz nur RM. 0.30. — Langes Welt-Bühne besuchen — ein unvergängliches Erlebnis.

## Amtliche Bekanntmachung

Nr. 40.

### Wildernie Hunde

Trotz der mehrfach in den Tageszeitungen erschienenen Hinweise haben die Anlagen über das Auftreten von wildernie Hunden nicht nachgelassen. Die Besitzer von Hunden werden deshalb erneut auf die Beachtung der bestehenden gesetzlichen Bestimmungen hingewiesen und haben bei Nichtbeachtung schwere Bestrafung zu gewartigen.

Frankenberg/Sa., den 13. Mai 1937.

Der Erste Bürgermeister.

## Kirchenanzeichen

Niederlichtenau. Freitag: 8.10 Uhr. Wochenkommunion.

**Anzüge** für groß und klein reinigt Größe schnell und fein. Annahme: Frau Kamprad, Leopoldstr. 2.

1 Pkwagen mit Schleier — 1 Kastenwagen mit Getreileiter 1 Milchwagen mit Potentanz 1 Kreisäge m. Motor u. Anlasser 1 leise Eige u. Tote, jämisch neu. Zu erfahren im Tageblatt-Verlag.

Hochzeitszeitungen fertigt an Allendorf, Graben 18 / Tel. 771

**Haus** mit Laden, 4 Wohnungen, freistehend Keller, an Hauptstraße gelegen, zu verkaufen, oder Laden zu vermieten. Off. u. U. 963 an der Tagebl.-Verl.

**Sonniges, gutmöbiliertes Zimmer** preiswert zu vermieten. Zu erhalten im Tageblatt-Verlag.

**Aufwartefrau** für Freitags gefügt. Wsg. u. V. 964 an d. Tagebl.-Vlg. erh.

Gießen eine Stelle

## Männergesangverein

Singstunde am 21. Mai **fällt aus**. Dafür rei-  
loge Teilnahme an der Aus-  
stellung im Vereinshaus.

Die erkannte Person, die sich am Sonnabend früh die Spannisse aneignet, wird aufgerufen, selbst im Gemeindeamt Oberndorf abzu-  
holen, andernfalls erfolgt Anzeige.

1. Pfingstferitag "Althelbörse"  
**goldener Damerring**  
mit blauem Stein verloren gegangen. Gegen Belohnung abzugeben im Fundamt der Polizeiwache.



## Spielkarten

in verschiedener Preislage  
empfohlen

C.G. Rosberg, Markt 9.

## Welt-Theater

Heute lebt wohl:  
**"Minnemarie!"**

Von Freitag bis Montag:  
Der Film einer Landschaft — der Film der Heide mit Hans Albers / Hilde Weissar

Hermann Siedmann:

**"Dahlinten  
in der Heide".**

Nach dem

vorliegenden Roman von

— Hermann Löns.

Wegewende Menschen-  
siedlung, die Schönheit d. Heide-  
landschaft und die wunder-  
vollen Dichterworte Her-  
mann Löns von ausgezeich-  
neten Künstlern nachgestaltet

— ein schönes Denktier für  
den deutschen Heimatmutter,  
von der Münzstift geschaffen.

Werktag 7/8 u. 7/9 Uhr.  
Sonntag 2, 1/4, 1/4, 7/8 Uhr.  
(2 Uhr für Kinder).

Um diese Uhren zu erkennen, was nicht schwer fallen kann; denn das Ballspiel, das erste Vergnügen des Kindes, ist eins der ältesten Menschheitsspiele. Man findet es daher schon bei den alten Römern wie bei den Griechen, wo es eine fühlliche Bedeutung hatte und in prächtigen Gebäuden geradezu gefeiert wurde; freilich hatte es auch eine unfehlbare Seite, indem es die Wettkampfschaft entflammte. Die populären "Tischkrieger" waren Großverdiener, und von den Herzögen wird berichtet, daß sie um ein Tischkrieg-Match oft ganze Städte verloren.

Auch in Europa gab es seit dem 13. Jahrhundert einen Sport, der ein Mittelding zwischen dem alten Ballspiel und dem modernen Tennis war, er wurde in Hallen und im Freien ausgeübt, es gab keinen Ballon oder Faustball mehr, sondern kleine Bälle, zwischen den Spielern ein trennendes Schild und Schläger. Dieses "Jeux de Paume" hielt in England "Real Tennis"; das Radet hatte dort einen längeren Griff und eine kleinere, un-symmetrisch geformte Schlagsfläche, auch waren die Bälle aus anderem Material als bei Royal Tennis, und schließlich wurde Real Tennis gegen besonders konstruierte Wände gespielt, die den Bau solcher Ballhäuser sehr kostspielig machten. Die französischen und englischen Könige waren leidenschaftliche Anhänger dieses Sports, von Heinrich IV. wird berichtet, er habe am Tage nach der Bartholomäusnacht unten Feuer für Feuer und Leben sein Ballhaus aufgesucht, und von Heinrich VIII. von England schreibt der venezianische Gesandte Giustiniani, er sei ganz verliebt in das Tennisspiel und hätte dabei den anmutigsten Anblick der Welt. Im Hampton Court, dem königlichen Palast in London, befindet sich der Schauplatz dieses von den meisten englischen Königen geliebten Spiels, dem nur die Zeitgenossen Oliver Cromwells gram waren. Unter den englischen Höchtpagen befindet sich seit Wilhelm von Oranien ein "Meister der Tennisplätze" und Tennisplatz.

Neben den Ballhäusern der Vornehmen gab es auch solche für das Volk, die sogenannten einfachen "Ballhäuser" für die Söhne der Aristokratie und des Patriziats; die hierfür errichteten Bauten aber wurden später, da sich das Paume-Spiel in Deutschland nicht behaupten konnte, anderen Zwecken dienstbar gemacht, und heute erinnern kaum noch die Namen der Häuser oder der Plätze, an denen sie standen, an ihre ursprüngliche Bestimmung.

Die Geschichte hat sich übrigens mit dem Tennisspiel jener Tage eine kleine Ironie geleistet: Im Ballhaus zu Berlin, wo einst die Könige und die Privilegierten einem höchst ehrwürdigen Sport huldigten, wurde jener historische Schurk geschlagen, der der erste Schlag gegen die Privilegierten und der Anfang der französischen Revolution war.

## Für ein Pfund Sterling — ins Paradies

Die länderkundliche Regierung hat eine Sonderkommission eine Anregung weitergeleitet, wonach der Nationalpark Krüger in Transvaal über die 20 000 Quadratkilometer hinaus, die er heute schon umfaßt, vergrößert werden soll. Man will nämlich vor allem einige Gebiete einbezogen, in denen Bergmänner und Bushenke wohnen, deren Eigentum außerhalb des Nationalparks nicht mehr gesichert erscheint. Darauf würde der Nationalpark in noch größerem Maße nicht nur für Neugierige, sondern vor allem auch für Wissenschaftler zu einem einzigartigen Anziehungspunkt. Schließlich kann man im Transvaal für ein Pfund Sterling — ins Paradies eintreten.

Man hat in diesem Naturschutzgebiet von 20 000 Quadratkilometer Ausdehnung alles so wachsen, blühen und leben lassen, wie die Natur es will. Man hat gesetzlich machen ein Stück Urzeit gerettet und sorgt heute dafür, daß keine modernen Engel, keine Jägerbüchse sich hier ein Beute-Ort holt.

Der Aufenthalt in dem Schutzpark ist so geregelt, daß man für ein Pfund neben Infassien ein Pfund Sterling Aufenthaltsgebühr an einem der Eingänge in den Nationalpark entrichten muss. Im Park selbst hat man nun zwei Möglichkeiten: Entweder man wohnt für drei Schilling in einem Unterkunftsbaus, oder vorwiegend ohne Heim, nach dem Muster der Eingeborenenhütten gebaut ist, oder aber man bringt ein eigenes Zelt mit, doch für sich selber und bezahlt anderthalb Schilling für die Wasserbevorratung und den Aufenthalt am Lagerfeuer.

Zu allgemeinen sind die Tiere im Nationalpark ohne jede Furcht, in keiner Weise scheuen, kommen ruhig bis an die Autos heran, die auf der Straße halten. Man kann ganze Elefantenherden auf einem Spaziergang sehen, Warzenschweine, Antilopen und Zebras sowie Löwen auf 10 bis 15 Meter Entfernung beobachten.

Auf Grund verschiedener Zwischenfälle der jüngsten Zeit aber ist es heute bei Strafe verboten, in der Nähe von Tieren auf dem Fahrtweg anzuhalten oder gar auf Elefanten, die sich in der Nähe der Straße aufhalten, zu gehen. Denn bei aller Friedlichkeit wollen die Tiere des Paradieses nicht gestört werden. Sie könnten sich sonst darauf befreien, daß außerhalb der 20 000 Quadratkilometer das Paradies auf dieser Erde nicht mehr besteht!

\* \* \* \* \*

„Gehst du mit deiner Braut auch viel ins Kino?“

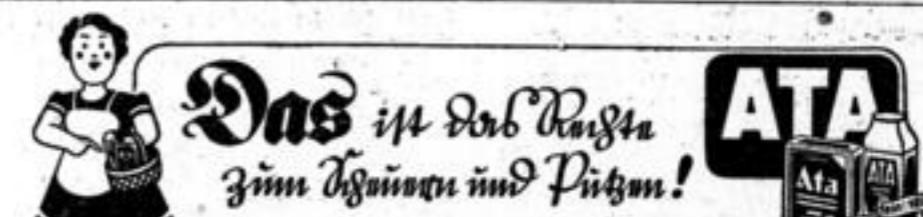
„Nein, das ist mir zu teuer!“

„Dann mache es doch so wie ich — Treffpunkt immer im Kino!“

## Auf Blitztournee in Frankenbergs, Domplatz.

/ Das Weltstadt-Barlets der Höchstleistungen! / 3. Jahre ADZ. mit riesigen Erfolgen!

E. Gleis, das lebende Denkmal, Ruß und Rauch, die lächelnden Schornsteinfeger auf der elektrisch-trottierenden Zeller, sowie weitere Sensationen.



Dargestellt in den Berlinertheatern.

ATA

# Beilage zum frankenberger Tageblatt

Nr. 114

Donnerstag, den 20. Mai 1937

96. Jahrgang

"Gebt mir vier Jahre Zeit!"

## Rettung der Landwirtschaft

In der Leistungsschau „Gebt mir vier Jahre Zeit!“ in den Berliner Ausstellungshallen hat der Reichslandrat dargelegt, welchen Dienst der deutsche Bauer durch die nationalsozialistische Staatsführung entrichten worden ist. Die Rettung des deutschen Bauernstandes war einer der Bekämpfung der Massenarbeitslosigkeit eine der wichtigsten Aufgaben, die der Nationalsozialismus im Interesse der Sicherung der deutschen Nahrungsfreiheit nach der Landübernahme zu lösen hatte. In vier Jahren hat der Nationalsozialismus vereinfacht, was der Bauer in der partizipativen Arbeitsgemeinschaft der NSDAP zum Landvolk und zur Landwirtschaft im März 1930 niedergelegt hat: „Die Erhaltung eines leistungsfähigen, im Verhältnis zur wachsenden Gesamtwirtschaft auch zahlenmäßig entsprechenden starken Bauernstandes bildet einen Grundstein der nationalsozialistischen Politik, gerade deshalb, weil dieser auf das Wohl des Gesamtstaates auch in den kommenden Geschlechtern gerichtet ist.“

Hatte nicht in letzter Stunde der Nationalsozialismus das ganze deutsche Volk vom Abgrund zurückgerissen und damit auch dem Bauern neue Hoffnung gegeben, so könnte heute kaum noch von einem Rückstand gesprochen werden, der jetzt nach vier Jahren Landarbeit gefestigt besteht denn je. Im Vierjährigen Wirtschaftsjahr aber war die Rot großer denn je. In den drei Jahren vor der Landübernahme von 1930 bis 1932 wurden 84 840 Zwangsversteigerungen über eine landwirtschaftliche Fläche von etwas über eine Millionen Hektar eingeleitet. Bei Versteigerungen in dieser Zeit fiel 400 000 Hektar. Gegen der damalige Staat sollte als barter Gültigkeit dem Bauern rückichtsvoll das Vieh für zukünftige Steuern aus dem Stall und trug ihm mit seiner Familie vom Haus und Hof. Die grundsätzliche Handlung der wirtschaftlichen Lage kann keinen klareren Maßstab finden als in der Zahl der seit 1933 eingeleiteten und durchgeführten Zwangsversteigerungen:

eingeleitet	durchgeführt	eingeleitet	durchgeführt
Knöbel Hektar	Knöbel Hektar	Knöbel Hektar	Knöbel Hektar
1932 18 393	348 843	7060	155 770
1933 6899	115 611	1662	27 451
1934 — 4510	61 349	1518	28 462
1935 4060	52 048	270	31 445
1936 3718	38 465	1944	20 115

Durchgeführt wurde diese Gefundung der Landwirtschaft von zwei Seiten her: Die Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse wurden dem freien Handel, richtiger der überwiegend in jüdischen Händen befindlichen Spekulation, entzogen. In sorgfältiger Abwägung dessen, was die Volksgenossen in den Städten für Nahrungsmittel bezahlten

könnten, erhielt der Bauer für das Produkt seines Fleisches den gerechten Preis.

Als Beispiel für die falsche Preisgrundlage, wie sie dem Produzenten und dem Verbraucher zugute kommt, seien einige Preise für Lebensmittel in Berlin angeführt. So kennzeichnen die Jahre 1929/32 z.B. ungeheure Preisschwankungen. Wenngleich die Preise in ihrem Tiefstand „billig“ genannt werden können, hatte doch niemand Nutzen davon. Dem Bauern wurde sein Wohl nicht ausreichend gelohnt. Der Verbraucher wiederum mußte stets darauf gefasst sein, bald wieder erheblich höhere Preise anlegen zu müssen, wenn es der Speculator gefiel, das Angebot flinklich zurückzuhalten oder die Nachfrage flinklich zu steigern. Es kostete:

	höchster niedrige Preis	1933	1936
1 kg Brot	0.41	0.35	0.33
1 kg Butter	4.12	2.76	3.11
1 kg Schweinefleisch	2.42	1.38	1.60
1 Liter Milch	0.30	0.25	0.24
1 Ei	0.15	0.09	0.11



Die Untersuchungskommission prüft die Ursache des Jeppelin-Unglücks

Unmittelbar nach der Katastrophe in Palekurg wurde in Amerika eine Kommission zur Untersuchung der Ursache des durchaus Unglücks des „Hindenburg“ gebildet. An der Spitze steht der amerikanische Luftschiff-Chefingenieur Rosendahl, der sich schon früher für das Jeppelinwreck und auch besonders nach dem Unglück in hervorragender Weise einsetzte. Man sieht hier die Kommission während einer Sitzung; unterhalb der Tafel Commander Rosendahl.

(Erich-Bilderdienst-W.)

## Das Opfer der Monika Nyssen

Originalroman von Maria Oberlin  
Copyright by Prometheus-Verlag, Dr. Götz  
ader, Gräfenzell bei München

12 (Nachdruck verboten)

Ein Ende machen. Ein Ende. Sofort. Mit raschen, festigen Schritten ging er durch die Türe zurück zur Treppe. Alles erstarb neben. Das ging ja nicht mehr. Sie waren ja schon Mama und Papa seit heute morgen. Wie Schauder oder Tremmung auf jeden Fall.

Ein paar Schritte kamen ihm entgegen, Hermann Nyssen stand vor ihm.

„Martin, wo bleibst du? Wo ist Monika? Ist sie fertig? Die Wagen sind gerade vorgesfahren.“ Er sah in das Gesicht des Schauspielers. Es war altsichtig, diese dunkle Schatten lagen um die Wangen, grauen Augen.

„Monika! Was ist denn? Was ist denn — um Gottes willen?“

„Martin! Martin!“ rief jetzt auch die Schauspielerin des alten Herrn Steinäder heraus. „Kinder, kommt! Es wird Zeit!“

Monika blieb die Zähne ansehander. Nein! Nein!

Da ging die Tür auf. Monika stand da: umflohen von schneig weißem Samt, einen lichten Spiegelkleider über den schimmernden Haaren, langsam schwang sie auf ihn zu, es glich wie Tränen in den auseinander Augen, die sie erholt und fest auf den Mann riss. Sie hielt ihn den Arm hin.

„Ich bin bereit, Martin!“ Beide sang ihre Stimme, dunkel und ernst. „Willst du noch zu Mama?“

Ein harter Zug umgrub Martin Steinäders festen, ausdruckslosen Mund. Er zögerte. Von unten sah er den weißen Schopf des alten Herrn, er blieb in Hermann Nyssens erstaunt auf ihm ruhend, traumgrämige Augen, die schöne, starke Frau neben ihm heftete einem bestremten und verwirrten Bild auf ihn. Ein südliches Wort legte sich auf seine Zunge, aber er raffte sich zusammen. Ernst, fast finster reichte er seiner Braut den Arm, antwortete

turz: „Zu Mama? Ich habe sie doch vorhin gesprochen —“

„Sie hätte sich gesteut — aber wie du willst —“

Aber in Atem schritten sie die Treppe herunter, durch das Blumenmeer von Diele und Empfangsräumen, durch die feinlich dekorierte Pforte des großen Hauses, langsam gingen sie auf dem teppichbelegten, blumenbestreuten Pfad zu dem brutalisch geschmückten Autos.

Monikas Augen glänzten feucht. Dass sie so aus dem Elternhaus gehen würde. — Mit einem ungeliebten Mann. — In eiserne Pflicht, in ein trostloses Dasein. — Wer hätte das einmal von ihr gedacht. —

Mit schweigendem Blick streifte sie den Mann neben ihr. Er schien verändert. Er war nicht mehr zartlich, das innige, feindseligkeitswollende, war fort — nichts mehr davon. Hoch, fremd und ernst schritt er neben ihr. Sie fröstelte erschauend zusammen. Ein Trembler. Ein ganz Trembler.

Es war eine seltsame Hochzeitsfeier. Man hätte ihren stillen Ernst und ihre Gedämpftheit wohl auf die zarte Gestalt der Seidenden zurückführen können, die müde und liebend in einem mit Kissen gepolsterten Stuhl lehnte und mit ihren Augen immer wieder die Tochter suchte. Monika fühlte die beobachtenden Augen, nahm sich zusammen, gab sich heller, umgewungen — aber Martin Steinäder half ihr nicht. Sie stieg mit ihm an, er hob höflich das Glas, trank ihr zu. Sein Mund war fest geschlossen, er sprachte ihr, schwieg. Frau Oppen ließ Martin das Paar mit besorgtem Bild, mein Gott, Welch entsetzliche Tage für Monika, und welche Müh sie sich gab, alles vor der Mutter zu verbergen.

Hermann Nyssens Stirn blieb umschattet. Dual und Scham fragten an ihm, er verborben ihm den Tag. Sein Vorschlag war doch eine grenzenlose Gemeinschaft gewesen — Monika sah den Mann nicht, sah ihn eher und wurde ungläublich. Schade um sie, aber ebenso schade um den prächtigen Menschen, den Martin — er schaute nun auch zu ihnen, dass Monika geschildert Romantik spielt, er sieht selbst und verschlossen aus. Ich hätte es ihm

wenn also die Preise heute nicht wesentlich höher, in einigen Fällen sogar niedriger sind als die niedrigsten Preise in den Jahren 1929 bis 1932, so haben sich doch die Einnahmen der Landwirtschaft ganz beträchtlich gehoben. Die deutschen Bauern erzielten aus dem Verkauf ihrer Erzeugnisse in den Wirtschaftsjahren 1932/33 6,4 Milliarden RM, 1933/34 7,3 Milliarden RM, 1934/35 8,8 Milliarden RM. Gleichzeitig wurden die deutschniedrigen Kosten der Landwirtschaft abgebaut. Teilweise aus eigener Kraft, insbesondere aber unter Wirkung des Staates, der für die Einnahmen große Opfer gebracht hat, konnten die Schulden in den letzten vier Jahren um etwa mehr als eine Milliarde RM abgebaut werden. Hierdurch und zugleich durch gesetzliche Maßnahmen wurde die Finanzierung wesentlich gefestigt. Dingu fanden großzügige Erleichterungen für Steuern und Sozialabzüge. Die Gesamterleichterung verzerrt sich auf rund 350 Millionen RM.

Durch Neubauten und Instandsetzung ihrer Gebäude, durch stärkeren Bezug landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte und Düngemittel trug sie erheblich zur allgemeinen Arbeitsbeschaffung bei. Für alle diese Zwecke gaben die Bauern aus: im Jahre 1933 1 740 000 000 RM, im Jahre 1935 2 109 000 000 RM, und im Jahre 1936



2 416 000 000 RM. Allein im Jahre 1936 hat die Landwirtschaft der industriellen Wirtschaft Kaufträge im Betrage von rund 700 Millionen RM mehr zugeführt als im Jahre 1933. Damit hat sie das Sprichwort wieder zur Geltung gebracht: Hat der Bauer Geld, hat's die ganze Welt.

Da der nationalsozialistische Staat keinen Stand auf Kosten eines anderen bevorzugt, muss er für jedes Recht, das er vergibt, entsprechende Leistungen fordern. Für den Bauern heißt diese Leistung: Erzielung weitmöglichster Nahrungsfreiheit. Diese Pflicht hat die Landwirtschaft in den abgelaufenen vier Jahren erfüllt. Es wurden erzielt:

	Anteil d. heiml. Rohrgemüses
Raps und Rüben	15 574 — 81 v. H.
1933	6 702
1934	42 006
1935	80 901
1936	100 218
Knoblauch	26 857 18 634 22 518 84 v. H.
Soja	— 80 v. H.
Kartoffeln	16 788 16 634 22 518 84 v. H.

Alles in allem hat die nationalsozialistische Staatsführung die Lasten der Bauern ermäßigt, ihre Einnahmen gesteigert und die

**Alkalifreies Haar nach Kopfwäsche mit SCHWARZKOPF**  
Bündel 20 Nu. 30%  
Einfach „Schwarzkopf“ verlangen!

lände des alten Herrn ließ ihr die Augen feucht werden. Sie hob das Glas.

Auf dein Wohl, Papa!

Auf das eure, Kinder!

Monikas Steinäders Bild war flüssig geworden. Schnell stellte er das Glas, mit dem er Bescheid getrunken hatte, wieder hin. Er blickte seine Frau so eisfrost und entfern an, daß Monika sich von einem angstvollen Frösteln überlaufen fühlte. Was war denn mit ihm?

Monikas Wohl. Die Mutter strich beruhigend über Monikas Hände. Sie lag mit Monikas Wohl wieder zu Bett.

„Alles Gute euch beiden! Besucht mich bald mal in meiner Einsamkeit.“

„Sicherlich, Mama! Holt gut durch und werdet bald gefunden!“ Die Kranken griff nach Martins Händen.

„Ich bin so beruhigt, daß ich Monika in guter Hüt weiss, wie ich jetzt so lange fort bin.“

Monikas Wohl. Sie zog die zarte schmale Hand der Kranken ehrerbietig.

„An der Tür winkte Monika noch einmal. „Liebe, liebe Mama! Werde bald gefunden!“ Martin sah seine Frau an. Wie weich, wie ästhetisch sie sein konnte! Wie müde sie ihre häute, das war Monika gegen ihn sand! Wie zart und sehnig sie gewesen war bei den Worten des Priesters, der zu ihnen gesprochen hatte.

Sie standen jetzt unten in der großen Diele. Hermann Nyssen, Leopold Steinäder und Frau Eva von Oppen umringten sie mit Blumen, guten Wünschen und Abschiedsgrüßen.

Monika stand da, sehr zart und lieblich in dem schwarzen Kleidchen mit weißen Bändern, mit dem schwarzen Silberknoten, der sich schmeichelnd um die schlanke Gestalt ringelte.

„Auf Wiedersehen! Auf Wiedersehen! Hermann, gib gut auf Mama acht! Ich bin froh, daß du sie morgen begleist. Leb wohl, Papa!“ Sie reichte dem alten Herrn lächelnd freundlich die Wangen.

Der lächelte sie herzlich. „Lebe wohl, ihr beide — Lebt wohl!“ (Fortsetzung folgt.)

Erziehungsmöglichkeiten ausgenutzt, dass es gelungen ist, damit erfüllt die bürgerliche Siedlung, von der einige Eindrücke in der großen Leistungsdauern „Gebt mir vier Jahre Zeit“ Bezugnahme ablegen, ihre Bedeutung. Unter dem Wort des Bishofs, dass die deutsche Bodenreform nicht in anderer Bodenverteilung, sondern in der Erweiterung der Mährungsgrundlage bestehen müsse, sind die neuen Siedlungen des Deutschen Reiches weniger durch Aussiedlung bestehenden Besitzes, als vielmehr durch Aufteilung von Leibland und Landgewinnung an den Vertriebenen erfolgt.

Um möglichst allen Volksgruppen die Segnungen zum Wohl der Schule zu lieben, müssen sie geben, werden von der AG-Schule „Kraft durch Freude“ aus ganz Sachsen mehrere Sonderzüge gefahren; mit diesen Zügen kommen folgende in Frage:

23. Mai: 2 Sonderzüge der Kreise Chemnitz, Nitsch, Marienberg, Annaberg, Stollberg, Döbeln. Preis ab Chemnitz 6,70 RM.

30. Mai: 2 Sonderzüge der Kreise Chemnitz, Nitsch, Marienberg, Annaberg, Stollberg, Döbeln. Preis ab Chemnitz 6,70 RM.

Die Kreise verfügen sich einzeln für Fahrt, Eintritt zur Ausstellung und Teilnahme an einer Großveranstaltung des Reichspagandamittheilungs. Anmeldungen nehmen die NSDAP-Ortsgruppen oder die Abf-Dienststellen entgegen.

## Abeßiniens Lage im Böllerbund geklärt

**London, 19. 5. (Rundsch.)** Die Erwartung, dass die Lage Abeßiniens als unabhängiges Böllerbundmitglied geklärt wird, wird auch in London geteilt. Man glaubt, dass der endgültige Ausschluss Abeßiniens spätestens auf der Septemberversammlung der Böllerbundversammlung beschlossen werde. Die Sonderungen, die in den letzten Wochen bei mehreren Regierungen vorgenommen worden seien, hätten die tatsächliche einschlägige Wahl gezeigt, dass der gegenwärtige Zustand nicht anbaubar wäre. Das sei nicht nur die Ansicht derjenigen Staaten, die Italien im Böllerbund unterstützen, sondern auch solcher Länder wie Schweden, Belgien, England, den Dominien, Frankreich und Somaliland. Gleichzeitig gaben diese Staaten aber klar zu erkennen, dass sie nicht bereit seien, einen Ausschluss Abeßiniens selbst vorzuschlagen. Sie seien nur bereit, einen solchen Schritt zu unterstützen. Mit einer überwältigenden Mehrheit für einen Ausschluss sei zu rechnen.



## In Omnibus und Kremser

Absahrt erst, wenn die Fuhr voll war

Woher kommt der Name Omnibus? Omnibus ist ein lateinisches Wort und heißt: „für alle“. Mit diesem Ausdruck bezeichnet man einen Wagen, mit dem jeder mitfahren kann, wenn er ein geringes Entgelt zahlt.

Beim Wort Kremser müssen wir aber ein wenig weiter ausholen. Der Kremser ist nach seinem Gründer genannt. Herr Kremser war ein bedeutender Mann. Er war schon 1806 Reg. Preußischer Kriegskommissarius und hat alle damaligen Feldzüge im Stab Blüchers mitgemacht. Er trug das E.R., er trug den Orden pour le mérite. Er hatte die Orden als Belohnung dafür erhalten, dass er einmal eine Kriegsfahrt gerettet hatte. Kremser ist der Mann gewesen, der die Victoria, die die Franzosen vom Brandenburger Tor nach Berlin abgeholten hatten, nach Berlin wieder zurückführte.

Der Kremser dürfte in Deutschland älter als der Omnibus sein. Er löste den sogenannten und viel verputzten Berliner Tornwagen ab. Diese Tornwagen hatten gegenüber den späteren Verbindungen für das Publikum den Nachteil, dass sie erst absahnen, wenn „die Fuhr voll“ war. Sehr bekannt ist die Zeichnung von Doerfel geworden, auf der sich ein Tornwagen befindet und die die Unterkunft trägt: „Herr Baron, kommen Sie herein, hier fehlt man noch eine Lumpische Person!“ Die Tornwagenfahrt waren wegen ihrer Geschwindigkeit meist ungeliebt.



Die erregende Trauerfeier für die Toten des „Hindenburg“ in New York

Am vor der Überführung der Särge mit den Opfern des „Hindenburg“-Absturzes nach Europa fand in New York eine erregende Trauerfeier statt, bei der Böhrer Dr. Luther die Gedenkrede hielt. Dieses lobend eingestufte Bild gibt einen Überblick über die Trauerfeier.

(Scheri-Bildberichts-W.)

## Das schwache Gedächtnis des Bischofs von Trier

Nochmalige Vernehmung im Stillschweigenbrechen gegen Pfarrer Bauer.

In Trier wurde die Verhandlung gegen den wegen widerwärtiger Unzucht angeklagten Pfarrer Bauer fortgeführt und die Beweisaufnahme geschlossen. Hierbei ergab sich in erschütternder Weise das vollständige Verfolgen der kirchlichen Aufsichtsbehörde. Im Mittelpunkt der Verhandlung stand die nochmalige Vernehmung des Bischofs von Trier, die notwendig geworden war, da Unstimmigkeiten zwischen seiner Aussage und der des Angeklagten lunden. Der Vorsitzende gab davon Kenntnis, dass Rechtsanwalt Dr. Lent die Verteidigung des Angeklagten verzögert hat.

Zu der Spaltung kam wieder das unbegreifliche Verhalten der kirchlichen Behörden zur Sprache, die in unverantwortlicher Nachsicht – „um kein Aufsehen unter der Bevölkerung zu erregen“ – diesen Wüstling sein verdächtiges Treiben unabkömmt fortsetzen ließen. Oberstaatsanwalt Dr. Hofmann verfasst einen Brief des Pfarrers von Friedrichshafen im Saargebiet an das Generalskriptoriat in Trier aus dem Jahre 1919, in dem darin gesagt wurde, dass der Kaplan Bauer im Interesse der Seelsorge zu versetzen, da Bauer tatsächlich schon 1917 als Kaplan in Friedrichshafen an heutige 38-jährigen Jungen widerwärtige Unzucht verübt. Wie der Brief des Pfarrers also klar beweist, waren die Verschleifungen schon im Jahre 1919 der kirchlichen Behörde zu Ohren gelommen. Aber außer einer harmlosen Vergebung hielt die kirchliche Behörde weitere Maßregelung für nötig.

**Der Bischof wiederholt eidliche Aussage**

Die nochmalige Vernehmung des Bischofs von Trier, Dr. Sornevasser, war notwendig, da der Angeklagte erklärt hatte, den Bischof zweimal in Trier gesehen und gesprochen zu haben. Dies stand im Widerspruch zur eidlichen Aussage des Bischofs, der sich nicht erinnern wollte, mit dem Angeklagten zusammengetroffen zu sein.

Bei seiner Vernehmung wiederholte der Bischof zunächst die eidliche Aussage, er habe bei der Vernehmung des Bauer nach Weidin-

gen nicht gedacht, dass dieser offiziell hätte, um keine Särke mehr zugewiesen. Das habe er erst jetzt erfahren.

Das Gericht und der Staatsanwalt suchten das Gedächtnis des Bischofs zu stärken. Es wurde festgestellt, dass der Angeklagte persönlich den verstorbenen Generalvikar Altmann gebeten hatte, ihm keine Särke mehr zu geben. Diese Bitte sei aber abgelehnt worden. Auf ein Gesuch des dem Angeklagten vorgerichteten Detektivs vom 14. Februar 1920, die Erinnerung zum Pfarrer von Weidingen rückgängig zu machen, erging folgender Bescheid:

„Seine bischöfliche Gnaden haben die dargelegten Gründe ernstlich in Erwägung gezogen, ihnen aber nicht folgen können, weil durch eine Zuwendung Gnade zum Grade gegeben und Vergeltung hervorgerufen würde.“

**Das Gedächtnis des Bischofs versagt**

Dann kam der entscheidende Widerspruch zwischen den Aussagen des Bischofs und des Angeklagten zur Sprache. Selbstamt ist das vollständige Verfolgen des Gedächtnisses des Bischofs. Immer wieder behauptete er, sich nicht im geringsten erinnern zu können, den Angeklagten jemals gesehen oder bei sich empfangen zu haben.

Der Staatsanwalt bemüht sich, gegen diese merkwürdige Erinnerungsschwäche des Bischofs anzukämpfen und verliest einen Brief des Generalvikars vom 27. August 1922, in dem es heißt: „Seine bischöfliche Gnaden haben von weiteren Schriften gegen Pfarrer Bauer abgesehen, ihn ernstlich ermahnt und gemahnt und ihm 14 Tage Egerzithen aufgelegt.“ Daraus also geht klar hervor, dass der Bischof den Angeklagten damals geprüft hat. Weiter wird dem Jungen ein Altersstück vorgelegt, in dem Pfarrer Bauer aufgefordert wurde, sich bei Ankunft seiner Pfarrer in Bonn 1922 dem Bischof vorzustellen. Das Altersstück trägt am Rande den Vermerk: „Der Aufsorderung wurde am 10. Februar entgegnet“. Auch der Angeklagte schüttelt wiederholt, wie er 1922 vom Bischof empfangen wurde und wie dieser ihn wegen seiner Verfehlungen verurteilte.

Der Bischof sucht die Aussage des Angeklagten zu entkräften mit der Bemerkung, dass ihm die Befehlsgattung des Angeklagten sehr problematisch vorkomme, möglicherweise von einem Befehl darauf hinzuweisen lassen, dass nicht nur der Angeklagte behauptet habe, vom Bischof empfangen worden zu sein, sonst

würde das wohl schwerer Gelingen.

Die Verhandlungen des Gerichts Niedersachsen Geheimrat. So hat auch der Bischof, der der Angeklagte vom Bischof entzogen wurde, auf den Alten erheblich in bei Bischof erklärt: „Was der Angeklagte kann, was er will, so habe nicht die gerechte Urteilsurteilung an Angeklagten befürchtet.“

Rumache zeigt der Staatsanwalt, dem Pfarrer ein Schreiben des Bischofs Bauer vom 20. September 1922 an den Bischof persönlich. Bauer behauptet sich hier für die kirchliche Aufnahme, die der Bischof ihm zuweilen verschafft habe und zeigt ihm an, dass er die abwehrenden Operationen gemacht habe. Der Bischof kann sich aber wiederum nicht erinnern.

So den in der ausländischen Presse verbreiteten Gräuelnärrchen, der Bischof sei bei seiner ersten Vernehmung bereit gewesen worden, dass er unmittelbar zusammengebrochen sei und sich geweigert habe, weitere Fragen zu beantworten, zitiert der Staatsanwalt auf den Bischof die Frage, ob es richtig sei, dass das Gericht oder die Staatsanwaltschaft ihm so hergenommen hätten, dass er dem Besammbesuch keine hope geweisen sei.

Bauer und energisch antwortet der Bischof Nein! Die Befreiung des Bischofs war damit beendet.

**Der Oberstaatsanwalt hat das Wort**

Nach Schluss der Beweisaufnahme und Absicherstellung der vollen Öffentlichkeit nahm Oberstaatsanwalt Hoffmann das Wort zu einer Erklärung, in der er betont, der Angeklagte Bauer sei wahrscheinlich ein Wolf im Schafkleid gewesen. Er unterstrich, dass der Bischof bei seiner Vernehmung auf die Frage, warum gegen Bauer nichts unternommen wurde, erwidert habe, er habe geplant, dass man die Dinge nicht gleich in die öffentliche Weise bringe. Dass durch diese unverhältnismäßige Willkür der deutschen Jugend, wie großer Schaden zugefügt wurde, sei annehmend nebenläufig gewesen, wenn nur die Kirche rein und sauber nach außen hin dastehe. Der Oberstaatsanwalt wies auf die ungewöhnliche Tatsache hin, dass zahlreiche Jungen bei den Vorvernehmungen bereit gewesen seien, einen Meineid zu leisten.

**Die bischöfliche Behörde verleiht Aufsichtspflicht**

Der Staatsanwaltstellte fest, dass die bischöfliche Behörde in der leichtvergänglichen Weise ihrer Aufsichtspflicht verleid habe zum Schaden der deutschen Jugend. Bauer sei ein Stillschweigenbrecher. Aber noch im Jahr 1920 seien seine Verfehlungen von Trier aus als „Mißhandlungen“ bezeichnet worden, und 1922 habe die unverantwortliche Willkür der



zwischen einem Omnibusbetrieb für die Stadt eingerichtet. Diese Omnibuslinien, die im Jahre 1828 eingeführt worden sind, blieben von diesem Zeitpunkt an eine ständige Einrichtung der französischen Hauptstadt. Wir besitzen die Abbildung eines solchen Gefäßes aus dem Jahre 1828. Diese ganz alten Omnibusse sehen auch nicht viel anders aus als ihre Berliner „Vetter“ aus der Zeit vor dem Weltkrieg, da man noch fast fünf Pfennig vom Potsdamer Platz nach der Wilhelmstraße fuhr. Nun vom hohen Bod aus, damit er einen guten Überblick über das Straßengewühl habe, leitet der Kutscher seinen Wagen. Das Fahrzeug trägt die Aufschrift: „Vesille-St. Martin-Madeline“. Der Wagen selbst ist geschlossen. Die Fahrgäste können in ihm oder auch aus dem Verdeck auf längeren Strecken sitzen. Ob damals schon die Sitze bestanden, den Passagieren nur die schlechten Plätze zu geben, ist unbekannt. Einiges schwieriger als in späteren Jahren scheint der Aufstieg gewesen zu sein. Aufscheinend mussten die Passagiere, die auf dem Verdeck fahren wollten, eine Stiege hinauf, die außerhalb des Wagens hinaufgeführt.

Wie steht, wanderte der Gedanke dann wieder nach Deutschland zurück. In Berlin sind die ersten ständigen Omnibuslinien im Jahre 1837 eingerichtet worden. Andere Städte folgten bald, weil man die Wirtschaftlichkeit und Möglichkeit dieses Gefäßes erkannte. Der alte Kremser sollte noch diese Zeit erleben. Er war noch dem Bekannten nach seiner Berliner Hoffnung nach Russland gegangen. Er war russischer Major geworden. Er hatte das russische Transportministerium reformiert. Später aber zog er ihn doch

wieder nach Deutschland zurück. Er war benannt worden und lebte in Breslau. Doch ist er im Jahre 1849 gestorben. Sein Name aber Klingt heraus in unserer Zeit. Sein Name erklängt, wenn die Herrenpartien vor die Städte rollen. Es ist an jedem Tage nicht recht günstig, im Auto über das Land zu gleiten. Zur Herrenpartie gehört der Kremser. Zur Herrenpartie gehören die Güte und der lange Wagen, der in seiner Art der alte Kremser ist, wie ihn die Eltern schon benannten. Mögen sich auch die Eltern dieses deutschen Gefäßes erinnern!

**Die Handkutsche der Königin Alexandra.**

In New York wurden jetzt auf einer Auktion zahlreiche Gegenstände aus dem persönlichen Besitz der Königin Alexandra verkauft. In der Hauptstadt waren Frauen zu dieser Versteigerung erschienen, darunter allerdings mehrere Vertreter der bekannten amerikanischen Museen. W. A. war den Staatshandkutsche für 10 Pfund Sterling verlost, für einen Schal, den der Kaiser während seines Aufenthalts der Königin eine Schärpe, erzielte man 7 Pfund Sterling.

Schäferhund freigesprochen.

In einer Ortschaft im Staate New York sollte ein Schäferhund, der angeblich einen neunjährigen Knaben gebissen hatte, nach einem ordentlichen Gerichtsurteil durch Schäfer getötet werden. In der Gerichtsverhandlung aber behauptete sich der Hund so ausgesetzt und verstand es so gut, den Richtern seine Harmlosigkeit vorzuzeigen, dass man ihn freiließ. Als Dank für den Freispruch kam er zum Gerichtspräsidenten und gab ihm die Zunge.

gesetzten Gesetze es erlaubt, daß Bauer eine bestimmte Ausbildung weiter verfolgen kann.

Dann sollte der Aufklagetelegramm festgestellt werden, ob das Kind der Bischöfe von den Dingen Kenntnis ergriffen habe und ob aus den Akten hervorgehe, daß der Bischof von Trier den Angeklagten 1932 empfangen habe. Der Bischof von Trier habe dabei objektiv einen Verstoß geleistet!

Ob die subjektiven Voraussetzungen gegeben seien, d. h. ob er sich tatsächlich nicht erinnern könne, sei eine andere Frage. Objektiv sei etwas bekannt worden, was mit der Weisheit nicht in Einfühlung zu bringen ist. Der Oberstaatsanwalt stellt die Frage, ob die überflächliche Gedankenlosigkeit des Bischofs vielleicht bewußt ist von den vielen Gottesfürstentümern, die gerade gegen Ordensleute, Geistliche usw. in der Diözese Trier durchgeführt werden müssten, oder ob etwa persönliche Gottesfürstentumme bei der bischöflichen Weisheit an der Lageordnung waren.

### Die moralische Schuld der Kirche

Der Oberstaatsanwalt fragt die Richtliche Weisheit an, in leichtfertiger Weise ihre Aufsichtspflicht verlegt zu haben, weshalb sie die moralische Schuld für die Weißinger Gottesfürstentumme trage. Er fragt die bischöfliche Weisheit an, daß sie selbst, als das gerichtliche Verfahren anhängig war, zu verheimlichen suchte, und daß der Generalvikar von Weizsäcker bei der Bodenabfertigung fauldig gemacht habe. Sein Verhalten sei eine bewußte Verschüttung der Staatsanwaltschaft gewesen.

### Sechs Jahre Buchdruck beantragt

Zum Strohanttag bemerkte der Staatsanwalt, daß beim Angriffskrieg wegen des polnischen Verstoßes der Kirchenaußenminister weisend willigen Umstände ausgebilggt werden müssten. Er beantragte eine Gesamtstrafe von sechs Jahren unter Abrechnung von einem Jahr der Untersuchungshaft, die Überhauptung der bürgerlichen Ehrenrechte auf fünf Jahre.

### Ungeheure jüdischer Beträgerungsbetrug in Neupotz aufgedeckt

14 Juden verhaftet

Neupotz, 19. 5. (Funkspruch). Untersuchungen, die von dem Bundesanwalt Hardt seit November vorigen Jahres vorgenommen wurden, führten zur Verhaftung eines jüdischen Arztes, 3 jüdischen Rechtsanwälte und 10 jüdischen Helfershelfer durch Bundesagenten, weil sie die Bundespost für einen groß angelegten

Schwindel gegenüber Lebensversicherungsgeellschaften benutzt hatten. Der jüdische Schwulterring habe sich Namen und Adressen von jüdischen Personen verschafft, die sich eine Lebensversicherung mit der Altersrente erwartet hatten, unter der sie zu Kosten der Erwerbsunfähigkeit berechtigt wurden. Die Versicherer wurden von Werken und Sachverständigen zu Gläubigern ausgebildet und erhielten Empfehlungen, um Herzleben vorzutragen zu können. Vor der Untersuchung durch die Kanzleien der Versicherungsgeellschaften mußten die Gläubiger mehrere Treppen auf- und abwärts laufen. In verschiedenen Räumen wurden sie an Rauchraumhäuser überweisen. Weigeren sich die Versicherungsgeellschaften, zu schließen, dann erfolgte gerichtliche Klage durch die jüdischen Gewerbe.

Der Bundesanwalt erklärte, daß die Gesellschaften jährlich 75 Millionen Dollar als Kosten für Fälle der Erwerbsunfähigkeit ausgaben. Ein großer Teil dieser Summe steh in die Taschen des jüdischen Schwulterringes.

### Ungeheure Unterschäfte im Soljewjetparadies

Millionen von Arbeitsgebielen in die Taschen der Funktionäre.

Nachdem erst vor kurzem der Generalrat der Sozialgemeinschaften die Unterstellung von Millionensummen aus Geltern der Sozialversicherung eingestehen mußte, werden erneut geradezu ungeheure anmutende Fälle von Unterschäften bekannt. Auf einer Versammlung der Funktionäre der Konsumgenossenschaften wurde, wie die parteipolitische "Gazeta" schreibt, festgestellt, daß allein im Moskauer Gebiet im Laufe des Jahres 1936 nicht weniger als 126 Millionen Rubel in der Vermaltung der staatlichen Konsumgenossenschaften unterschlagen worden sind. Im ersten Quartaljahr des Jahres 1937 beliegen sich die geschuldeten Staatsgelder schon wieder auf 45 Millionen Rubel.

### Pflichtappelle der Erzieherchaft des Kreises Görlitz

Vor kurzem hielten die Hochschulen, Volksschule, Berufsschule und Höhere Schule des NS-Deutschlandes in Görlitz den, siedewieße Pflichtappelle ab.

Im Appell der Hochschule Volkschule begründeten zunächst der Kreisstaatssekretär und der Kreisomtsleiter die Notwendigkeit der Verantwortung im Rahmen des neuen NS-Deutschlandes. Leichter Breithner, Deacon, kommissarischer Hauptstellenleiter des Polizeipolitischen Amtes, hielte in seinem Referat „Mensch und Staat“ als Hauptforderung auf,

dab der Hochschulebene kein geringer Unterricht kündigte und, Peter Seibel, Blöba, sprach über Gedichte in der Volksschule. Sie begann mit der germanischen Vorgeschichte, deren Höhepunkt in der Bronzezeit gipfelt. Die germanische Geschichte ist ein bewundernswertes Werkzeug gegen fremde Einflüsse und steht unter dem Gebot: Männer machen die Gedichte. Seiner Rausche, Siebolds, unverhofft entstehend einen Streifzug durch germanische Orts- und Flurnamen und erstmals deren geschichtliche Entwicklung. Der Staatsomtsleiter wies zum Schlus auf die Bedeutung der Jugend zum Aufschwung gebundenen hin.

In der Hochschule Berufsschule grüßte Dr. Kunath, Dresden, die Aufgaben auf, die die berufsbildenden Schulen im Rahmen des Lehrplaunes zu erfüllen haben (Erziehung zum Wehrkraft, neue Berufsoff., Verbesserung deutscher Wissenschaft, Fortbildung der Wissenschaft). Die Idee des Lehrplaunes nach Unterrichtsgrundzügen in allen Fächern der Berufsschule werden. Gestaltet sind Werkstoffschulen und Berufsschulen einer Städte. Schule, Schopau, erprobte die Lehrplaunes bestätigt, wie von der Schule aus eine Verbesserung in der Haushalt erwartet werden kann. In seinem Beitrag über nationalliberalen Pauschalpolitik wies Dr. Friederich, Schopau, am Rande von sozialen Erfahrungen nach, daß die Gefahr des "verbündeten Volkes" noch nicht beseitigt ist.

Der Appell der Hochschule Görlitz Schule begann mit der Beschilderung des höheren Hochschulsektors Stabilität Schnell, der das Amt auf eigener Wunsch wagen Überleitung widerlegte. Als neuer Hochschulsektor wurde Stabilität Schnell, Friedberg, vorgestellt. Zum Hauptthema „Die Zukunft der Romaniabüros“ wurden im Anschluß an die Bekanntgabe der amtlichen Richtlinien in einer flüssigen Rede erhebliche Erfolge ausgetauscht und Erfahrungen berichtet. Der Kreisomtsleiter folgte bis zum Abschluß gesammelten Meinungen zusammen und stellte fest, daß in jedem einzelnen Falle der richtige Weg gefunden werden müsse und könnte, wenn nur das Ziel als richtig erkannt werde. Er unterschied noch einmal die Gedichte, in denen der Wettkampf der Romaniabüros sich auswirken werde. Die literarische Belebung, der politische Einfluß und das geistige Leben.

### Ein Wunder deutscher Gartenbaukunst

Der schöne Schloßpark von Groß-Schäßig

Es war früher irgendwo wie ein Menschen-

Mädchen, weil es ablegt von der großen Straße und ist doch eine der schönsten deutschen Parkanlagen — Groß-Schäßig mit der alten barocken Orangerie und seinem Schloß, in dem heute eine Südweltkunst des Arbeitskreises junger Bildhauer aus allen deutsichen Gauen versteht. Die zahlreichen Parkanlagen wurden unter August dem Starken begonnen, bilden Baumeister gefüllt die Hänge der Elbberge auszustalten, um hier eine eindrückliche Pracht von Terrassen mit breiten Freitreppe, mit Rossladen-Wasserspielen und einer alten Baumbelebtheit schaffen. Die barocken Terrassen mit Säulen mit Säulen und zahlreichen Statuen im fröhlichen Stil seiner Zeit werden umrahmt von blühenden Rosenbäumen und verbunden durch wohlgemollte gepflanzte Baumbestände. Von den Terrassen geht durch den Einschnitt der Elbe der Bild in die weiße Seite hin zu den Bogen der Südlichen Schneid, hinab in das Elbtal und zur Stadt Pirna. Nicht zu Unrecht wird dieser kleine Botodergarten „Wittelsbachergarten“ ein Wunder der Gartenbaukunst genannt.

Diese Schönheit des Südlichen Elbtals soll Volksgenosse zu erfreuen, hat der Kreisomtsleiter der Stadt Görlitz mit Unterstützung der Staatsregierung dafür gesorgt, daß ein Südwelt-Gartenausbau vom Dresden aus eingerichtet wird und in den Zügen vom 20. und 30. Mai soll das „Parteitag Groß-Schäßig“ noch besonders für den Besuch dieser schönen Anlage werden. Das Fest wird am Sonnabend, dem 29. Mai, mit einer Befreiung und mit einem Konzert eingeleitet, um 17 Uhr werden die Hauptprobe des Groß-Schäßig-Vorlesungsspiels statt und am Haupttag werden um 14.30 Uhr 2000 Sänger die Lieder des Deutschen Sängerbundes singen. Um 16 Uhr findet dann die Uraufführung des Groß-Schäßig-Vorlesungsspiels von Franziska Roeder statt. Bei dem unter der Spielleitung von Dietrich Walz, Romantikbund Dresden, namhaft Dresdner Schauspieler, die Tonhalle 1940 neu, Dresden, die Dresdner Hofkapelle und ferner die Heinrich-Rapelle, Dresden, mitwirken werden. Dirigent ist Anton Spiegel, Heidenau. Am Abend wird das Fest mit Beleuchtung des Parks mit einem Wettbewerb und Springbrunnen abgeschlossen. Ein fröhliches Volkstheater mit Tanz und Unterhaltung wird in Groß-Schäßig gefeiert werden.

Im Laufe des Sommers sollen dann ständig Führungen am Mittwoch nachmittag und am Sonntag eingerichtet werden, Sonderführungen für Reisegeellschaften und Verbände können jederzeit buchbar sein und so wird die Parole „Auf nach Groß-Schäßig!“ überall in Sachsen und in anderen deutschen Gauen Wirklichkeit finden.

## Mit Heimat und Vaterland

Grafschaften, 20. Mai 1937

### Die Autobusfamilie

Wer zu früh am frühen Morgen seinen Wagen zur Arbeit zurücklegt, wird noch nichts von einer Autobusfamilie gehört haben. Über die anderen, die am frühen Morgen Tag für Tag von der einen Gemeinde zur anderen mit dem gleichen Autobus fahren, die wissen um sie.

Sie kennen sich alle, die da im Wagen sitzen. Sie lassen ihre geschäftlichen Sorgen aus, berichten Freudeleien von ihrer Arbeitsstätte, beschreiben die Gartenarbeit, die noch nach Feierabend gefärbt werden soll, tuscheln, so sie noch jungen Blutes sind, von den Erlebnissen des vorhergegangenen Abends, und an jeder Haltestelle zählt der Schaffner unbewußt die Hörer seiner Lieben.

Er weiß genau, wer an jeder Haltestelle einzusteigen hat, und fehlt einer aus seiner alltäglichen Autobusfamilie, dann sieht er sich forschend nach allen vier Seiten der Windrose um. Weißt kommt dann der Vermieter im Rummel-Tempo von irgendwelcher Straßenecke her und Lachen und Schnauzeln versucht von den Wagenfenstern her den Einkauf. An ihm sind es immer die gleichen. Sie fallen dann höchst scheinbar einem Herzschlag nahe, und seufzend in ihren Söhnen. Wenn sie aber ein Weilchen gesessen sind, bringen sie ein Brötchen aus der Tasche und beginnen zu frühstücken. Zum Aufstecken hat die Zeit daheim wieder einmal nicht gereicht!

Stößt der Vermieter nicht, dann gibt der Schaffner das Abschlußzeichen. Er tut es ein wenig leisend und nie, ohne daß er erst noch etwas Wichtiges am Wagen in Ordnung zu bringen hätte. Das ist die letzte Gelegenheit, bis er vor seinem Beamtenwesen verantworten kann. Im Wagen aber hört ein Rätselraten an! Krank geworden? Verschlafen? Jedenfalls fühlt sich keiner mehr recht wohl. Der Autobusfamilie fehlt ein Mitglied.

Als Fremdling ist man stets unbeliebt in der Autobusfamilie. Die Gespräche werden geblümpter geführt. Sie stoßen mitunter auch, und das Wuschlaggebende ist: man hat sich tödlicher auf einen Platz gehetzt, der eigentlich einem „Familienmitglied“ gehört.

So herzlichen ungeschriebene Gesetze hier, und leider, der zu der „Familie“ gehört, würde es wagen, sich auf den Platz zu legen, den ein anderer seit Jahr und Tag inne hat, ob er selbst auch zwei Haltestellen eher zusteigt.

Begibt man regelmäßig mitzufahren, dann kostet sich allmählich die Räste. Nach einigen Tagen wird man in ein Gespräch gezogen. Vorläufig begibt man sich über den Neuling zu

informieren. Wenn man den Wagen verloren hat, beginnt die Diskussion über den Raum. Was man nicht selbst im Gespräch verstanden hat, hat irgendjemand im Kreise der Autobusfamilie außerordentlich im Erstaunen gebracht. Über aufgenommen in die Autobusfamilie ist man bestellt noch nicht. Aufgenommen ist man an dem Tage, an dem man einem eine halbe Minute zu spät an die Haltestelle kommt, und irgendjemand aus der Familie zum Schaffner sagt: „Der Neue fehlt noch!“

### Erlöse Menschen — freudiges Schaffen

Erfreulicherweise häufen sich die Fälle, wo Betriebe auf eigene Kosten die Gefolgschaftsmitglieder in Urlaub schicken. Ein Beweis dafür, daß die Betriebsführer immer mehr zu der Überzeugung kommen, daß dann erholt Menschen fröhlicher im Alltag schaffen. So lädt die Hohensteiner Gardinenweberei und Weberei vom 22.—28. Mai 250 Gefolgschaftsmitglieder mit „Abg“ nach dem Wagnau.

— Wüsten. Während des Gewitters am Pfingstsonntag schlug der Blitz in die massive große Scheune der Landwirtschaft Eßler und zündete. Die mit Stroh- und Futtervorräten gefüllte Scheune brannte vollständig nieder. Auch eine neue Dreschmaschine und landwirtschaftliche Geräte wurden durch das Feuer vernichtet. Der während des Gewitters niedergehende wolkenbruchartige Regen hat stellenweise erheblichen Schaden angerichtet.

### Reichsbund für Leibesübungen

#### Fachamt Fußball

#### CBG. Eine Insel in Frankenbergs

In der Zeit vom 23. bis 30. Mai begeht der Frankenberger Sportklub „Merkur“ e. V. die Feier seines 30jährigen Bestehens. Der sportliche Teil des Jubiläums wird zu einer Sportwoche zusammengefaßt, deren Höhepunkte mehrere Spiele der 1. Mannschaft des Vereins gegen erstklassige Gegner bilden. Das 1. Spiel am kommenden Sonntag wird im Rahmen einer Gemeinschaftsveranstaltung der Ortsgruppe Frankenberg des TRL auf dem Merkurstadion im Hammerthal gegen den FC 1899 Mittweida durchgeführt. Am folgenden Mittwoch gibt dann die weitbekannte Gymnastik des Chemnitzer Ballspiel-Clubs 1933 (CBG) dem Jubiläum ein Gymnastikspiel, während am Sonnabend, dem 29. Mai, die Bezirksligamannschaft der Greizer Sportfreunde in Frankenberg weilt. Schon heute kann gesagt werden, daß ein so erlebtes sportliches Programm in

Frankenberg noch nicht geboten worden ist. Es darf deshalb in der kommenden Woche auch keinen Preisstab des Volksportes Fußball geben, der nicht die Großkümpfe auf dem Sportplatz im Hammerthal beinhaltet.

### Deutscher Fußballtag

#### Die Engländer in Berlin geschlagen.

Am vierten Spieltag, das die englische Bezugspunktballmannschaft Manchester City gegen eine deutsche Auswahl vor rund 30 000 Zuschauern im Olympiastadion in Berlin bestritt, trug die deutsche Mannschaft mit 3 : 2 (1 : 2) einen schwer erkämpften, aber verdienten Sieg davon. Die deutsche Elf bestreite, obwohl sie zweimal knapp zusammengelegt war und im letzten Augenblick auch noch umgestellt werden mußte, besonders in der zweiten Hälfte ein großes Spiel und konnte durch ihren Angriffsgeschick die Technik der erstaunlichen Engländer überspielen und den Rückzug der Engländer nach der Pause aufholen, so daß ein vielbedeutender Sieg zustande kam.

### Deutscher Kunstflugsieg in Holland

Vor 30 000 Zuschauern holte sich auf dem Flugplatz Gelde bei Groningen der Deutsche Rudolf Löchner-Dresden vor starker deutscher und ausländischer Konkurrenz den Titel „Holländischer Meister im Kunstflug 1937“ und gewann damit den Preis von Gelde. Zweiter wurde Ralfstein-Stuttgart vor dem Holländer Schmidttrans und der Deutschen Verein von Bissing. Den fünften Platz belegte Förster-Dortmund.

### Volkswirtschaft

Die Reichsbank in der Pfingstwoche. In der zweiten Pfingstwoche hat die gesamte Hauptanlage der Reichsbank um 271,4 auf 5165,3 Mill. R.R. abgenommen. Die Entlastung kann als gut bezeichnet werden. Der gesamte Zahlungsmittelumlauf stellte sich am 18. Mai auf 6534 Mill. R.R. gegen 6755 Mill. in der Vorwoche, 6315 Mill. R.R. zum gleichen Monatstermin und 5899 Mill. R.R. zum gleichen Zeitpunkt des Vorjahrs. Die Bestände an Gold und bestandsfähigen Devisen betragen bei 53 000 Mill. Goldausgang und 63 000 Mill. Devisenausgang 74,25 Mill. R.R., die sich mit 68,5 Mill. R.R. auf die Goldbestände und mit 5,8 Mill. R.R. auf die Devisenvorräte verteilen.

### Vor den Schranken des Gerichts

Berurteilung des Verräters Stegmann. Die 1. Große Strafkammer in Nürnberg verurteilte den ehemaligen SA-Gruppenführer Stegmann, der in den ereignisreicheren Ze-

gen des Januar 1933 meisterte und darauf vom Führer degradiert und aus der Partei ausgeschlossen wurde, wegen Anstiftung zur Stötting und zum schweren Haftstrafenbrand zu zehn Monaten Gefängnis. Damit hat ein Veteran aus den schweren Kampftagen, als über das Schicksal des deutschen Volkes entschieden wurde, nach Wahrgabe des damals militärischen Strafgesetzes seine Strafe, die keine höhere Berürteilung zulassen, die gerichtliche Strafe für die schwere Schuld, die er vor der Geschichte und seinem Volk auf sich geladen hat, bekommen.

### Rundfunk-Programm

#### Deutschlandfunker

Freitag, 21. Mai.

6.30: Fröhlicher Morgen. Kapelle Otto Doerndorf. — 9.45: Sendepause. — 10.00: Aus Württemberg: Der Berg wandert in die Stadt. Von der Arbeit in den Granitwerken des Bayerischen Waldes. — 10.50: Sendepause. — 11.30: Sendepause. — 11.45: Als Rehling in Dänemark, Schweden und Finnland. Martin Schmidt. Anschließend: Weiterbericht. — 12.00: Aus Bremen: Ruh zum Mittag. Das Freiburger Orchester. — 13.15: Kinderliedersingen. — 13.45: Lustige Mußtanzengeschichten. — 16.00: Ruh zum Nachmittag. Kapelle Hans Bund. In der Pause um 17.00: Hans Glaubers Lügengeschichten. Reime um den märkischen Eulenpieler von Kurt Erich Weurer. — 18.00: Solistenmusik. Hans Bieger (Vcl), Rüte Grandt (Violine), Hugo Nothen (Klavier). — 18.45: Reihe nach Maria. Glanz und Glanz eines Solotenturms. — 19.00: Und jetzt ist Feierabend! Blutige Reihe. — 19.45: Deutschlandradio. — 20.10: Aus Hamburg: Familientag derer von Möllendorff. Ein Stellvertreter einer beliebten Operettengruppe. — 21.00: Vom Meer zu den Alpen. Im „Rheingold“. im Kraftwagen und zu Schiff durch das schöne deutsche Land. — 22.30—24.00: Nachtmusik. Das kleine Orchester des Deutschlandfunkens.

#### Reichsjender Leipzig

5.55: Für den Bauern. — 6.00: Choral, Morgenpsalm, Gymnastik. — 6.15: Morgenmusik, dazu 7.00—7.10: Nachrichten. — 8.00: Gymnastik. — 8.30: Ruh am Morgen. — 10.00: Weiter, Wetterstand, Wirtschaftsnachrichten. — 11.30: Zeit, Wetter. — 11.45: Für den Bauern. — 12.00: Romant. — 14.00: Nachrichten, Börse. — 14.15: Schallplatten. — 15.00: Die 50.13 und die Glückszahl 7. — 15.20: Schallplatten. — 17.00: Trauerfeier für die „Hindenburg“-Opfer. — 18.00: Ruh zum Feierabend. — 19.45: Ein Bauernhof wird aufgebaut. — 20.00: Nachrichten. — 20.10: Werke von Möllendorff. — 22.00: Nachrichten. — 22.30: Dienststunde. — 23.00: Nachtmusik.

# Heimat

16. Jahrg.

Beilage zum Frankenberger Tageblatt

4/1987

## Ortsgeschichtliche Untersuchungen in der Frankenberger Gegend auf flurgeographischer und geschichtlicher Grundlage

Von Dr. Joh. Langer (Freiberg) und Max Rästner

### VI. Gunnersdorf

#### b) Kaufgeschichte der Bauerngüter und Gärten

Von Max Rästner

(Fortsetzung)

##### 5. 3/4-Husengut Nr. 8 (alte Brd.-Rat.-Nr. 3)

- 1501 Michel Berchte  
um 1520 Fabian Linde (1. 3)  
1529 der Sohn Donat Linde 40 St.-Schd.  
1531 Jocoff Clöden 40 gute Schd. (1. 3)  
1558 [der Sohn] Bartel Clöden (1. 34)  
1569 Jacob [muß heißen: Bartel] Klöden 40 St.-Schd.  
1572 Martin Eichler v. Ottendorf 600 fl. (2. 39)  
1600 der jüngste Sohn Andreas Eichler d. Obere ob. b. Rothe, 650 fl. (2. 166)  
1610 Andreas Eichler, Ober, 11 gr. Erbzins  
1624 Andreas Eicheler der Rothe, 3/4 Husen Landes, 11 gr. Erbzins  
1655 der Sohn Caspar Eichler 200 Gld. (4. 60)  
1662 Caspar Eichler 40 St.-Schd.  
1673 der Sohn Michael Eichler (4. 134)  
1700 Balthasar Schmidt 380 Gld. (5. 42)  
1746 der Sohn Joh. Christoph Schmidt 600 Gld. (7. 105)  
1761 die Witwe. Anna Maria geb. Thümer 800 fl. (8. 213)  
1762 der 2. Chemann Joh. Gfr. Wiedemann 1000 Gld. (8. 243)  
1814 Mstr. Carl Glob Richter, Huf- u. Waffenschmied in Gr., 3225 Nthn. (11. 184)  
1817 Joh. Aug. Thümer aus Neudörfchen 4000 Thlr. (11. 149)  
1870 der Sohn Friedr. Wilh. Thümer 8000 Thlr. (12. 7; ebenso die folgenden)  
1885 Karl Hermann Winkler 24 000 M.  
1906 der Sohn Max Hermann Winkler

Die Nachbarschaftsangaben nennen seit 1572 den hofanliegenden Streifen 10 und den Ergänzungstreifen 5, seit 1700 auch den Ergänzungstreifen 1 als Uferslinie des Gutes. Zumindes die beiden ersten dürfen wir als Urbesitz ansehen.

##### 6. 1-Husengut Nr. 9, Lindengut (alte Brd.-Rat.-Nr. 2)

- 1501 Michel Dietma(nn)  
1529 Anderh Höweler 60 St.-Schd.  
um 1540 der Sohn Greger Höbler (1. 1)  
1543 Nic Krauthenycze 585 fl. (1. 6)  
1545 Balten Wagner (1. 7 b)  
1549 George Denhen (1. 9 b)  
1554 Simon Bernhardt 240 Gld. (1. 11 b)  
1569 " 65 St.-Schd.  
1569 Matthes Hoffmann d. J. v. Sachsenbergk 900 fl. (2. 18)  
1573 Caspar Eichler v. Crumbach 900 fl. (2. 46)

- 1580 Gge. Donner v. Claußnitz 900 Glb. (2. 73)  
 1597 wieder an Caspar Eichler 700 Glb. (2. 162)  
 1601 der Sohn Andres Eichler 700 Glb. (2. 181 b)  
 1610 Andreas Eichler d. Niedere 17 gr. 4 ½ Erbzins  
 1624 Andreas Eichler d. Schwarze 17 gr. 4 ½ Erbzins  
     ¾ Hufe Landes  
 1635 der Sohn Martin Eichler 300 fl. (4. 1)  
 1662 Martin Eichler 60 St.-Schd.  
 1691 der jüngste Sohn Gge. Eichler 500 fl. (4. 165)  
 1716 der älteste Sohn Gge. Eichler 500 fl. (5. 243)  
 1720 der Schwager Hans Schill 462 fl. (5. 248)  
 1746 der Sohn Hans Christoph Schill 600 Glb. (7. 142)  
 1770 Konzession zur Errichtung einer Ziegelscheune u. eines Brennofens (11. 8)  
 1798 der Schwiegersohn Joh. David Popp v. Uffenheim im Ansbachischen 3000  
     Rthlr. (11. 8) \*  
 1833 der Sohn Friedr. Aug. Popp 5000 Thlr. (11. 192)  
 1855 die Witwe. Amalie Wilhelmine geb. Gärtner (12. 4; ebenba die folgenden)  
 1859 die Söhne Friedr. Hermann u. Carl Otto Popp  
 1862 der Bruder Friedr. Hermann Popp  
 1868 die Witwe. Amalie Sidonie geb. Uhlig u. Kinder  
 1893 Franz Theodor Bennewitz  
 1917 die Stadtgemeinde Frt.

Wie S. 8 ausgeführt wurde, war vor dem 30 jähr. Kriege der Streifen 12 hofanliegende Flur des Gutes; nach dem 30 jähr. Kriege trat an seine Stelle der Streifen 13, der dem Hofe nicht unmittelbar anlag. Der Vollungsstreifen 3 ist als Urbesitz anzusehen. Die Nachbarschaftsangaben nennen ihn zwar erst seit 1691; aber bereits 1580 u. 97 ist außer den Nachbarn der hofanliegenden Flur von „vom andern Nachbarn“ die Rede.

#### 7. 1-Hufengut Nr. 10 (alte Vrb.-Rat. Nr. 9)

- 1501 der Richter  
 1529 „ 40 St.-Schd.  
 1560 Matthes Röller (1. 23)  
 1569 der Richter 40 St.-Schd.  
 1571 der jüngste Sohn Zacharias Röller 450 Glb. (2. 10 u. 34)  
 1610 der Richter 3 gr. Erbzins  
 1610 der Sohn Caspar Röhler 1000 fl. (3. 21)  
 1624 Caspar Röhler, 1 Hufe Landes, 3 gr. Erbzins  
 1655 der Schwager Gge. Fischer I v. Niederlichtenau 500 Glb. (4. 86)  
 1662 Gge. Fischer 40 St.-Schd.  
 1672 der Sohn Gge. Fischer II (4. 122)  
 1710 der Sohn Gge. Fischer III 800 Glb. (5. 140)  
 1746 der jüngste Sohn Gge. Fischer IV 900 Glb. (7. 87)  
 1751 der Schwager Christian Höpner d. J. 1050 Glb. (7. 826)  
 1773 Andreas Eichler 1300 Glb. (9. 173)  
 1804 der älteste Sohn Christian Friedr. Eichler 2000 Thlr. (11. 46)  
 1815 der einzige Bruder Joh. Glob Eichler 2500 Thlr. (11. 127)  
 1853 Friedr. Aug. Popp 13 000 Thlr. (12. 3; ebenba die folgenden)  
 1855 die Witwe. Amalie Wilhelmine Popp geb. Gärtner  
 1859 die Söhne Friedr. Hermann u. Carl Otto Popp  
 1862 der Bruder Friedr. Hermann Popp

## — 15 —

- 1868 die Witwe. Amalie Sidonie Popp geb. Uhlig u. Kinder  
 1893 Franz Theodor Bennewitz  
 1917 die Stadtgemeinde Frl.

Wie S. 8 auseinandergezett wurde, war vor dem 30 jähr. Kriege der Streifen 13 hofanliegende Flur, nach dem 30 jähr. Kriege trat an seine Stelle Streifen 12. Der Ergänzungstreifen 6 ist als Urbesitz anzusehen, obwohl ihn die Nachbarschaftsangaben erst seit 1710 nennen. Sein Uebergreifen auf den Streifen 5 wird 1773 zum ersten Male erwähnt.

## 8. Das Auengut

- vor 1702 zum kurf. Vorwerk Frl. gehörig (5. 75)  
 1702 das Zeugmacherhandwerk g. Frl. 1680 Glb. (5. 75)  
 1705 Andreas Reinz, Schönsärbär g. Frl., 1800 Glb. (5. 82)  
 zw. 1716 u. 37 Joh. David Lohiūz, Schwarz- u. Schönsärbär zu Kochlitz  
 1737 Pächter der Lohiūz'schen Erben: Gfr. Schaaf g. Dittersbach (6. 276)  
 1742 Joh. Lohse v. Königshain u. Joh. Gge. Steubte v. Markersdorf 2100 Glb. (6. 351)  
 1747 Eva Sibylla Gerlachin, Mstr. Gg. Carl Gerlachs, Bgrs., L. u. Igws. g. Frl. Eheweib, 2100 fl., (7. 204)  
 1760 der Schwiegersohn Christian Glob Engelmann, Af. u. Handelsmann g. Frl.  
 1773 Fr. Johanne Charlotte Escherin geb. Stollin, Witwe. Joh. Carl Eschers,  
 Taltors im kursächs. Blaufarbenwerk z. Zschopenthal, 2650 Glb. (9. 187 b)  
 1779 Mstr. Gabriel Zschode, Bgr. u. Weißbäder g. Frl., 1800 Thlr. (9. 431 b)  
 1808 der jüngste Sohn Christian Friedr. Zschode 3500 Thlr. (11 a. 160)  
 1842 Friedr. Aug. Popp, Bauer i. Gu., 7000 Thlr. (11. 262)  
 1855 Amalie Wilhelmine vw. Popp geb. Gärtner (12. 1; ebenda die folgenden)  
 1859 Friedr. Hermann u. Carl Otto Popp  
 1868 Amalie Sidonie vw. Popp erwirbt die ihrem † Ehemann Friedr. Herm. Popp  
 gehörig gewesene Gutshälften  
 1870 Amalie Sidonie vw. Popp erwirbt auch noch die andre, ihrem Schwager Carl  
 Otto Popp gehörig gewesene Gutshälften  
 1881 brannten die Gutsgebäude ab; sie wurden nicht wieder aufgebaut  
 1893 Franz Theodor Bennewitz  
 1917 Stadtgemeinde Frl.

Die zugehörige Aderflur liegt ausschließlich in der Zschopau-Aue. Nach dem Stadtbuch von 1527 ff. Bl. 227 b ff. hat sie Wolff v. Schönberg auf Neusorge und Frankenbergs am 29. u. 30. 5. 1577 zur Vergrößerung der Neubaufelder aus 11 Wiesen- und Gartenstücken zusammengekauft, die größtenteils zur Flur Lichtenau gehörten (S. VIII. 45 unter Donat Hammer). Als i. J. 1702 das Rittergut Frankenbergs aus kurfürstlichem Besitz in die Hände des Amtmanns Joh. Nicol Thum kam, wurde die Aue abgetrennt und an das Zeugmacherhandwerk zu Frankenbergs verlaufen.

## 9. Haus u. Garten, später Bleichgrundstück Nr. 18 (alte Brd.-Rat.-Nr. 8)

- 1501 Peter Posschel  
 1529 Merten Buschell 20 St.-Schd.  
 vor 1544 Balten Bercht (1. 7)  
 1544 Greger Höbler 29 g. Schd. (1. 7)  
 1554 Franz Ulbericht (1. 31 b)  
 1569 Hans [muß heißen: Franz] Ulbrecht 18 St.-Schd.  
 vor 1571 Franz Ulbrecht (wahrscheinlich derselbe wie der vorige; 2. 32)

— 16 —

- 1571 Peter Fogellang 43 n. Schd. (2. 32 ff.)  
1586 Greger Løse 192 Glb. (2. 126 b)  
1589 Martin Leicher 192 Glb. (2. 135 b)  
1610 der Sohn Nicolas Leicher 300 fl. (3. 16)  
1610 Nicol Leicher 2 gr. Erbzins  
1624 " 2½ Ruten Land, 2 gr. Erbzins  
1642 Hanß Leicher  
1662 Hanß Leicher 18 St.-Schd.  
1667 u. 71 Hß. Leichers Wtwe. 18 St.-Schd.  
vor 1718 Anna, Michael Eichlers Wtwe. (5. 286 b)  
1723 Gge. Eichler der Niedere 190 fl. (5. 286 b)  
1734 Hannß Gge. Zill 270 fl. (6. 149 b)  
1735 Gillieb Relzig 225 fl. (6. 214)  
1742 Joh. Gfr. Thiemer 200 Glb. (6. 399)  
1745 Gillieb Relzig 200 Glb. (7. 64)  
1771 der Sohn Joh. Gfr. Relzig 265 Glb. (9. 106)  
1785 Carl Gillieb Uhlemann v. Gr., 18 St.-Schd., 400 Thlr. (10. 1)  
1789 " Bleichkonzession (10. 16)  
1821 der Sohn Karl Friedr. Uhlemann, 18 St.-Schd., 2000 Thlr. (11. 154)  
1845 der Bruder Friedr. Aug. Uhlemann 2400 Thlr. (11. 301)  
1876 der Sohn Friedr. Hermann Uhlemann 24 000 M. (12. 2; ebenda die folg.)  
1887 Gustav Linus Pfüller, Färber u. Bleicher, 32 000 M.  
1889 Vorschußverein z. Gr. 25 150 M.  
1891 Joh. Karl Heinr. Friedler, Restaurateur z. Chemnitz, 30 000 M.  
1893 Karl Eduard Schnauder, Rfm. z. Chemnitz, 50 000 M.  
1894 Johanne Henriette Caroline Wolf i. Chemnitz 17 500 M.  
1899 Bernhard Hugo Otto Damm, Rfm. i. Chemnitz, 17 800 M.  
1902 Firma Wilh. Roloff in Leipzig  
1909 Webwarenfabrikant Friedr. Oslar Balz i. Gu.  
Man beachte die stürmische Entwicklung in der sog. Gründerzeit nach dem deutsch-französischen Kriege.

10. Haus, später Bleichgrundstück Nr. 2 (alte Wrd.-Rat.-Nr. 10,  
von 1825 an mit Nr. 13 vereinigt)

- 1619 Thomas Gühne hat auf Christoph Rünzels Gute (Nr. 7) ein neues Häusel erbaut, 8 gr. Erbzins  
1624 Thomas Rühne 8 gr. Erbzins  
1665 der Schwiegersohn Hanß Schid 120 Glb. (4. 112)  
1687 Michael Rothe v. Mühlbach 160 Glb. (4. 213)  
1713 Hanß Zill 150 Glb. (5. 172)  
1720 Gge. Eichler d. J. 150 Glb. (5. 252)  
1723 der Bruder Christian Eichler 170 Glb. (6. 275)  
1743 Andreas Fischer 160 Glb. (7. 5)  
1748 Gfr. Ranft 175 Glb. (7. 198)  
1777 Christian Fischer 200 Glb. (9. 299)  
1777 v. Niederlichtenau 170 Glb. (9. 335 b)  
1809 die Wtwe. Johanne Christiane Fischer geb. Göhe (11. 115)  
1809 Joh. Michael Schulze, Bgr. u. Weißbleicher z. Gr., 600 Thlr. (11. 117)  
1810 Hr. Jacob Uhlig, Handelsmann z. Gr., 725 Thlr. (11. 119)  
1825 Fr. Christiane Marie vw. Stadtrichterin Ranft z. Gr. zuv. mit dem Grundstück Nr. 13, das von da an mit Nr. 10 vereinigt bleibt, 4000 Thlr. (11. 179)  
(Fortsetzung folgt.)